



Ne prezrite oglasov v današnjem listu!

"Domovina" prihaja danes v vašo hišo v lepi božični obleki. Kolikor je bilo v naših skromnih močeh mogoče, smo opremili to številko tako, da je res božična številka... K temu so pripomogli številni oglaševalci, ki so nam iz prijaznosti naklonili oglase. Brez njih bi ne bila božična številka mogoča. Zato pa, če vam je ta božična izdaja Ameriške Domovine všeč, dajte priznanje vsem, ki so dali oglase v to številko. Kadar boste kaj potrebovali, obiščite vselej tiste, ki oglašajo v Ameriški Domovini!... Naj bo vaše geslo vselej in ob vsaki priliki:

SVOJI K SVOJIM!

PRAV VESELE
in blagoslova polne
božične praznike
vsem našim naročnikom,
društvom, trgovcem in sploh
vsem, ki na ta ali oni način
podpirajo ta list — želi
uredništvo in upravništvo
ter vsi uslužbenci in zastopniki
AMERIŠKE DOMOVINE

Redna seja—
Nocoj ob 7:30 se vrši redna in obenem glavna seja dr. sv. Antona št. 138 CKO. in sicer v zborovalni dvorani šole sv. Vida.



Vremenski prerok pravi:

Danes deloma oblačno in milo; jutri tudi oblačno in ne preveč mrzlo; toplomer okrog 50.

Tri na dan

Torej Judje v Palestini se poživljajo na odlok konferen- ce Združenih narodov. Kon- ferenca je odločila, da naj bo Jeruzalem mednarodno mesto. Judje so takoj odgovorili s tem, da so proglasili Jeru- zalem za svojo prestolnico!

To so tisti Judje, katerim je naš list posvetil nekaj uvodni- kov, v katerih smo poudarjali, da bodo povzročali svetu še dosti glavobola, zlasti pa za- padnim demokracijam, ki so jim na celi črti ustrezale.

Radi tistih Judov nas je bru- mna tetka Enako napadla v treh uvodnikih in "nekdo" nas je celo zatožil glavni židovski organizaciji v Ameriki čes, da smo proti — Judom. Ampak mi smo in bomo vedno proti zgarjam!

Za svetovno vladu vseh demokratičnih narodov

Washington. — Odbor za At- lantsko unijo je sklical zboro- vanje, na katerem je govoril strokovnjak za atomsko energijo Harold C. Urey. Izjavil je, da morajo demokratične države povezati svet s svetovno vlad- in z osnovno federalno ustavo, sicer bomo imeli v bodočnosti strašne svetovne vojne. Ta od- bor predlaga naj bi države, ki so povezane v severno-atlantski obrambni pogodbi, sklicale vse ostale demokratične vlade na skupno posvetovanje svetovne federacije.

Stalin najboljši pisatelj

Moskva, Rusija. — Sovjetski komunisti hočejo letos proslavi- ti Stalina kot najboljšega pisa- telja na svetu. Za njegov roj- stveni dan, ki bo 21. decembra, je že komunistično časopisje ob- javilo ogromne številke, ki naj dokazujejo, da se Stalinova dela čitajo bolj kot dela katerega koli drugega pisatelja na svetu.

Komisar Zveze Narodov za Libijo

Lake Success. — Za prvega komisarja Zveze Narodov v Li- biji je imenovan dosedanj po- močnik generalnega sekretarja in poprej uradnik Lige Nar- odov, norveški častnik Adrian Pelt. Novi komisar bo opravljal to službo do leta 1952, ko Li- bija postane samostojna država.

Le eno življenje imamo — pogledimo na obe strani predno stopimo čez cesto.

Božični program!



Nepozabite, da bo na sv. Stefana dan, 26. decembra od 2:30 - 3:30 popoldne lep božični program na radijski postaji WERE.

Komunistična propaganda za Poljake v Ameriki

Washington. — Komunistična poljska vlada je instalirala na ladji Gdinja-America Line Inc. radijsko postajo s programom, ki ga je preiskovalni odbor se- nata označil kot propagando poljske vlade med ameriškiimi Poljaki. Namen teh radijskih oddaj je bil pridobivanje ameri- škikh državljanov poljskega po- rekla za komunističen režim in zato, da bi na vse mogoče nači- ne vplivali na ameriško vladu, da bi bila naklonjena poljski ko- munistični vladi. Programe so pisali uradniki, ki jih je plačala poljska ambasada v Washing- tonu in poljski konzulat. Radijs- ki programi so tudi sicer do- bivali podporo poljske ambasade v Washingtonu.

Visoki komisar za Indo- nezijo

Hag, Nizozemska. — Nizo- zemska vlada je imenovala svo- jega prvega gospodarskega sve- tovalca Dr. Hans Hirschfelda za visokega komisarja v Indonezi- ji. Nastopil bo svojo službo 27. decembra, ko preide suverenost na zvezno republiko Indonezijo.

Kardelj napada sovjetske znanstvenike in politike

Ljubljana, Slovenija. — Ljub- ljansko vseučilišče je imenoval- o Edvarda Kardelja za svojega častnega člana. Pri tej priliki je Kardelj imel nagovor v kate- rem je napadel Sovjetsko Zve- zo, da je zašla na stranpota in skuša nadomestiti vero v trans- cendentnost z oboževanjem sov- jetskih voditeljev, ki nastopajo kakor da bi bili nezmotljivi. Kar- delj je trdil, da je zato znanost v Sovjetski Rusiji zastala.

Frank Jamnik

V soboto zjutraj je umrl po dolgi bolezni dobro poznani ro- jak Frank Jamnik, star 60 let. Stanoval je na 15021 Thames Ave. pri Mrs. Antoniji Skozier. Doma je bil iz Dev. Marije v Po- lju pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti. V Illinoisu zapuša enega brata, v stari domovini pa brata Mar- tina. Tukaj v Clevelandu zapu- šča dosti prijateljev. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo jutri popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Ma- ry A. Svetek, 478 E. 152. St. na Whitehaven pokopališče.

Frank Jamnik
V soboto zjutraj je umrl po dolgi bolezni dobro poznani ro- jak Frank Jamnik, star 60 let. Stanoval je na 15021 Thames Ave. pri Mrs. Antoniji Skozier. Doma je bil iz Dev. Marije v Po- lju pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti. V Illinoisu zapuša enega brata, v stari domovini pa brata Mar- tina. Tukaj v Clevelandu zapu- šča dosti prijateljev. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo jutri popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Ma- ry A. Svetek, 478 E. 152. St. na Whitehaven pokopališče.

Več dnevnih novic danes na 3. strani

NOVI GROBOVI

Joseph W. Batich, ml.

V petek zvečer, ko se je vračal Joseph W. Batich ml. proti domu, se je pripetila ne- sreča blizu Chardon, Ohio, ki je zahtevala življenje mlade- ga moža. Bil je star 22 let, stanujoč na 684 E. 160 St. Tu- kaj zapuša soprogo Dorothy, rojeno Lah, očeta Joseph st. doma iz Dobrave pri Vipavi na Primorskem, mater Mary, ro- jeno Lisjak, doma z Vrtovin pri Vipavi na Primorskem, se- stro Helen Talbot, brata Ray- mond, 3 nečake in veliko dru- gih sorodnikov. Rojen je bil v Clevelandu. V zadnji vojni je bil pri "Merchant Marine." Dovršil je Collinwood višjo šo- lo. Zaposlen je bil pri Thomp- son Products Co. Bil je član dr. Vipavski raj št. 312 SNPJ in dr. Kras št. 8 SDZ. Pogreb bo v torek zjutraj ob 8:45 uri iz pogrebnega zavoda Jos. Ze- le in Sinovi na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na poko- pališče Kalvarija.

Sandra Johann Gustetic

Po kratki bolezni je premi- nula v Babies and Children's bolnišnici pet in pol mesecev stara Sandra Johann Gustetic, stanujoča na 23312 Pan Ct., Euclid, O. Tukaj zapuša za- lujoče starše Stanleya in Frie- do, rojeno Matkovich, sestro Kathleen, starega očeta in ma- ter, Louis in Rose, rojeno Tomc, staro mater Johanno Matko- vich, ter veliko drugih sorod- nikov. Rojena je bila v East Clevelandu. Pogreb bo v to- rek popoldne ob 1:30 uri iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi na 458 E. 152 St. in ob 2:00 uri v cerkev Marije Vnebovzete ter na pokopali- šče Kalvarija. Bila je članica mladinskega oddelka dr. Cer- kniško Jezero št. 59 SDZ in dr. sv. Janeza Krstnika št. 71 A. B. Z.

Louis Ule

Po kratki bolezni je umrl Louis Ule v bolnišnici Mt. Si- nal. Dolgo let je imel brivnico v tej okolici, nazadnje na 6528 St. Clair Ave. Kakih 25 let je bil direktor Symphony orkestra v Slovenskem Narodnem Domu. Tudi vijolino je učil več let. Bil je 55 let star in je bil rojen v Grahovem pri Cerknici. V Ame- riko je prišel pred 41 leti. Za- puša svaka Johna Florjančiča, nečaka John Fr. in nečakinjo Vero Florjančič, ki skupno skr- be za pogreb. Bil je član Yugo- slav Camp, WOW 293. Pogreb bo v torek popoldne ob 1:10 P. M. iz Zakrajškovega pogreb- nega zavoda na pokopališče Whitehaven. V Evropi zapuša pokojni tudi brata Rudolfa.

Frank Jamnik

V soboto zjutraj je umrl po dolgi bolezni dobro poznani ro- jak Frank Jamnik, star 60 let. Stanoval je na 15021 Thames Ave. pri Mrs. Antoniji Skozier. Doma je bil iz Dev. Marije v Po- lju pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti. V Illinoisu zapuša enega brata, v stari domovini pa brata Mar- tina. Tukaj v Clevelandu zapu- šča dosti prijateljev. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo jutri popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Ma- ry A. Svetek, 478 E. 152. St. na Whitehaven pokopališče.

Frank Jamnik

V soboto zjutraj je umrl po dolgi bolezni dobro poznani ro- jak Frank Jamnik, star 60 let. Stanoval je na 15021 Thames Ave. pri Mrs. Antoniji Skozier. Doma je bil iz Dev. Marije v Po- lju pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti. V Illinoisu zapuša enega brata, v stari domovini pa brata Mar- tina. Tukaj v Clevelandu zapu- šča dosti prijateljev. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo jutri popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Ma- ry A. Svetek, 478 E. 152. St. na Whitehaven pokopališče.

Več dnevnih novic danes na 3. strani

Razne drobne novice iz Clevelanda in pa te okolice

V Minnesoto—

Odvetnik John L. Mihelich in soproga bosta odpotovala v če- trtek v Rochester, Minn. da bo- sta prebila božične praznike v hčerka Rosemary in Veroni- ko, ki tam študirata za bolni- čarke. Nazaj se bosta vrnila 30. decembra. Želimo jima prav veselo praznovanje v Minneso- ti.

Voščilo iz Floride—

Mr. in Mrs. Frank Ivančič pošiljata iz Floride iskrena bo- žična voščila vsem prijateljem in znancem.

Iz bolnišnice—

Mrs. Mary Oberstar iz 19706 Kildeer Ave. je prišla domov iz Glenville bolnišnice. Zahvaljuje se za obiske, cvetlice in kartice.

Smrt v domovini—

Anton Zelko, 1249 E. 60. St. je prejel žalostno vest iz do- movine, da mu je 30. nov. u- mrla v vasi Narin pri St. Pe- tru na Krasu ljubljena mati Marija Zelko v starosti 87 let. Tukaj zapuša štiri sinove, An- tona, Franka, Jožeta in Štefa- na, v starem kraju pa sestro Antonijo Valenčič. Naj poči- va v miru v domači grudi.

Pobiranje asesment—

Tajnica dr. sv. Marije Magd. št. 162 KSKJ bo pobirala ases- ment nocoj od 6 do 7 v šoli sv. Vida. Dajala bo tudi jednoti- ne koledarje. Članice naj kol- kor mogoče poravnajo ases- ment.

Noci uradniki—

Društvo sv. Lovrenca št. 63 KSKJ je izvolilo za prihodnje leto sledeči odbor: duhovnik vodja Rt. Rev. Msgr. J. J. Oman, predsednik Louis Si- mončič, podpredsednik Anton Zidar, tajnik Anton Kordan, 9005 Union ve. tel. DI 5328, za- pisnikar Jacob Resnik, blagaj- nik Joseph W. Kovach, nad- zorniki: Louis Shustar, Silve- ster Urbančič, Ignac Marinčič, zastavonoša Joseph W. Kovach, Joseph Kral, zastopnika za SND na 80. cesti Jacob Resnik, Frank Marinčič, za Maple Heights Louis Simončič, za Booster Club Louis Shustar, Silvester Urbančič, zdravniki Dr. A. Perko, Dr. J. Folin in Dr. A. Skur. Društvo zboruje vsako 2. nedelje v mesecu ob 1 pop. v SND na 80. cesti.

Zopet med nami—

Naša bivša Clevelandčana Mr. in Mrs. Jim Šepic sta se vrnila iz Houston, Texas ter bosta zdaj za stalno ostala v Cleveland. Pozdravljena in do- brodošla med svojimi številni- mi prijatelji! Zdaj stanujeta pri hčeri in zetju, Mr. in Mrs. Bill Homovec, 13507 Argus Ave.

Tržnica zgorela—

V soboto ponoči je zgorela stara mestna tržnica v Clevel- landu. Mesto je nameravalo poslopje itak podreti, ker ne odgovarja več časom. Na po- sloplju torej ni škode, pač pa imajo škodo trgovci, ki so ime- li v tržnici stojnice in sosedna poslopja, katerih se je tudi pri- jel ogenj. Vsega skupaj cenijo škodo na \$400,000.00.

Deseta obletnica—

V torek ob 8:30 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Antona Jerman ob priliki 10- letnice njegove smrti.

Smrt v Waukeganu—

Pogrebica Mary A. Svetek je prejela vest, da ji je v Wau- keganu umrl stric John Hod- nik.

Iz bolnišnice—

Mrs. Angela Košir se je vr- nila iz bolnišnice Glenville. Do- mov je prišla v soboto popol- dne. Prijateljice jo lahko ob- iščejo sedaj na 1128 E. 66 St. zgoraj.

brodošla med svojimi številni- mi prijatelji! Zdaj stanujeta pri hčeri in zetju, Mr. in Mrs. Bill Homovec, 13507 Argus Ave.

Tržnica zgorela—

V soboto ponoči je zgorela stara mestna tržnica v Clevel- landu. Mesto je nameravalo poslopje itak podreti, ker ne odgovarja več časom. Na po- sloplju torej ni škode, pač pa imajo škodo trgovci, ki so ime- li v tržnici stojnice in sosedna poslopja, katerih se je tudi pri- jel ogenj. Vsega skupaj cenijo škodo na \$400,000.00.

Deseta obletnica—

V torek ob 8:30 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Antona Jerman ob priliki 10- letnice njegove smrti.

Smrt v Waukeganu—

Pogrebica Mary A. Svetek je prejela vest, da ji je v Wau- keganu umrl stric John Hod- nik.

Iz bolnišnice—

Mrs. Angela Košir se je vr- nila iz bolnišnice Glenville. Do- mov je prišla v soboto popol- dne. Prijateljice jo lahko ob- iščejo sedaj na 1128 E. 66 St. zgoraj.

Albanija mora plačati odškodnino Angliji

Hag, Nizozemska. — Medna- rodno sodišče je odločilo, da mo- ra Albanija plačati Veliki Brita- niji \$2,363,051 odškodnine, ker je napravila sovražnen napad na britansko ladjo v korintskem za- livu 22. oktobra 1946. Takrat je vesled min, ki jih je položila pravzaprav jugoslovanska titov- ska soldateska z vednostjo in odobritvijo albanske vlade, 44 britanskih mornarjev izgubilo življenje. Samo albanski in sov- jetski sodnik sta glasovala pro- ti. Velika Britanija je tožila Albanijo, ker se je nesreča zgo- dila v njenih teritorialnih vo- dah in zahtevala odškodnino.

Če ste v zadregi za bo- žično darilo svojcu ali pri- jatelju, pomnite, da je le- pa knjiga darilo trajne vrednosti. Roman JUTRO BREZ SONCA reši Vaš problem. Knjiga ni le iz- redno zanimiva, temveč tudi po znanosti kot ustvarjena za takšno da- rilo. Kupite jo lahko v našem uradu.



Glavni odbor Lige Slovenskih Katoliških Ame- rikancev vošči vsem članom in članicam, dobrot- nikom in dobrotnicam, vsem novim Amerikancem, vsem požrtvovalnim sodelavcem in vsem trpečim bratom in sestram, ki še čakajo v begunskih tabo- riščih — srečne in blagoslovljene praznike! Bog vam v novem letu stotero povrni vse, kar ste do- brega storili za olajšanje bolečin in bede tistih, ki radi svojega prepričanja in zvestobe Bogu in domovini preganjanje trpe.

MSGR. JOHN J. OMAN, predsednik,
REV. BERNARD AMBROŽIČ, tajnik,
JOSEPH ZALAR, blagajnik.

AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor) Cleveland 2, Ohio
Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



DECEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NAROČNINA

Za Zed. države \$8.50 na leto; za pol leta \$5.00; za četrt leta \$3.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$10.00 na leto. Za pol leta \$6.00, za 3 mesece \$3.50.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$8.50 per year; \$5.00 for 6 months; \$3.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$10 per year. \$6 for 6 months, \$3.50 for 3 months.

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No. 247 Mon., Dec. 19, 1949

Božična molitev

Med letošnjim praznovanjem Rojstva Gospodovega, ko se bomo zbrali pred jasticami, se zatopili v božični mir, ki ga je Gospod prinesel na svet in skušali sprejeti vase skrivnost Svete Noči, naj zagore pred novorojenim Bogom Miru in Slave tele goreče misli, tele vroče prošnje:

Luč angleškega oznanila naj pade na številni in veliki ruski narod. Ta narod, čigar duša tako rada plava po skrivnostnih planjavah veselja, ki se tako rada in svojstveno potopi v globočine skrivnosti nadzemskosti in posmrtnega, je danes pred svetom nosilec ideologije nenaravnega, nečloveškega materializma. Ta narod, ki je svojo zgodovino trpel več kot drugi narodi, trpel v revščini in nesvobodi, v zaostlosti in preziranju, pa je v sedanosti padel v krepčanje najhujše tiranije in je orodje največje nevarnosti za vse ljudi, naj se osvesti v evangeliju Kristusovem, naj raztrga verige zmote se dvigne iz teme brezboštva, iz strupene megle borbenege sovraštva, v kateri živi in se z njo napaja, naj se upre tiranom, ki ga vodijo v sovražno razdejavanje sveta in naj zopet objame evangelij ljubezni in bratstva vseh narodov v Krizu Kristusovem, ki je prišel na svet, da bi ga vsega objel in zajel v svoji božji ljubezni. Naj tam na vzhodu nastane močna luč, v kateri se bo sesula pošast nevarnosti, ki grozi sedanemu krščanstvu, luč ki bo uničila nevarnost, ki preti pridobitvam krščanske civilizacije in svobodi vseh ljudi. Da Gospod presimo Te! Prosimo Te posebno mi, ki smo veča istega rodu, kri iste krvi, pa smo zato dvakrat dolžni, da se pokorimo za svoje in grehe svojih bratov, ki v sedanosti najbolj sovražijo Tvoje ime in najbolj divje preganjajo Tvoje občestvo na zemlji. Daj, prosimo Te, usliši nas, ki smo sinovi in hčere naroda, ki je mnogo krvavel, da bi se rešil najhujše sile Tvojih sovražnikov, pa je za naše oči do slej krvavel zastoj. Daj prosimo Te radi mučeniške krvi naših duhovnikov, ki so padli kot darilci Tvoje žrtve, radi naših slovenskih fantov, ki so poginili kot vojščaki v boju, ko so branili svoj dom in rod in svoje žene in otroke, svoje matere in očete, svoje domove in svojih dedov prebivališča, Tvoja znamenja ob naših potih, Tvojo podobo v naših šolah in Tvoj nauk v našem življenju. Daj prosimo Te radi neznoznega trpljenja vseh tistih, ki po jecah ginejo, ker so bili Tvoji zvesti in so še. Usliši naše prošnje radi vseh muk, ki so in jih še prestajajo naši begunci in izgnanci. Vse kar imamo in premoremo, vse kar je na nas takega, da je Tebi všeč, Tebi darujemo, da bi podprli to prošnjo. Glej v tem vidno rešitev sedanjih težav sveta, v tem je rešitev nevarnosti, ki prete Tvoji Cerkvi, Tvojemu namestniku na zemlji in tolikim Tvojim zvestim služabnikom. Reši svet, ki si ga ustvaril in ga ohranjuješ v svojo čast in slavo, pred uničenjem, ki mu grozi, ker je vzhodne narode dobila v oblast sila pekla in Tvojih sovražnikov na zemlji. Daj da bo z vzhoda zopet gorela in ogrevala Tvoja luč!

Jezusček mali, Vsemogočni Bog. Takoj drugo luč prizigamo v Tvojo slavo. Rotimo Te in pravimo: Reši naš narod! Reši naše drage! Pred tisočletjem si Slovence dal luč krščanstva. Tisoč let smo jo hranili, tisoč let smo poleg vseh napak in pomanjkljivosti tudi Tvojo čast in slavo ozna-jevali. Milijoni naših očetov so Tvojo voljo izpolnjevali, milijone naših mater je Tvoje cerkve napolnjevalo, svoje žulje in solze Tebi posvečalo. Rodile so velike sinove Slovencev, k so nam narod ohranili Tvoj in Marijin. Ob stoletnici rojstva velikega škofa Jlečija, ki jo praznujemo v nastopajočem letu, te molimo in prosimo: usliši nas in reši naše brate in sestre tam preko morja v domovini, kjer je tekla zibelka naša in naših staršev. Naj bo mera Tvoje jeze že dopolnjena, naj se gane Tvoja vsemogočna roka in pokonča tujo silo, ki je sedaj gospodar v Sloveniji, da bo zopet svobodna in srečna Tebe in Tvojo najsvetejšo mater častila.

Jezus božji sin, Odrašenik sveta. Glej to Sveto Noč z očmi svoje neskončne dobrote na nas in naše male, ki k Tebi povzdiguje svoje ročice. Le prst dvigni in blagoslovi nas in naše družine. Napolni nas z jasnim spoznanjem, čisto mislijo in toplo ljubeznijo. Napravi nas za poslušno orodje Tvoje volje in Tvojeja življenja. Naj milina svete noči vedno ostane med nami. Naj bi vedno ostal Tvoj mir med nami in v nas. Naj bi iz oči naših otrok nikdar ne prešla milina nedolžnosti, naj bi nič ne preganilo iz naših src svetega razpoloženja božične pobožnosti, da bi vsak izmed nas bil do konca dni Tvoj angelj, ki Ti poje in oznanja slavo na višinah in Tvoj mir deli ljudem, svojim bližnjim. Naj zatremo sovraštvo, ki ga Ti z ognjem končuješ. Naj bomo naši domovini, ki nam življenje ohranjuje blagovorni člani, naj bomo v naši družbi vsakomur dobrotniki.

Sveta Marija in sveti Jožef. Pred sveto družino na ko- lenih šo ob prazniku rojstva Jezusovega vse naše družine

Prosimo blagosloviti jih. Angeljski zbori, ki ste naznanjali svetu, da je rojen Odrašenik, podprite naše prošnje in naše molitve. Življenje nam je dano v izrednem času, ko ta ubogi človek živi v doslej nevidnih in neslutnih nevarnostih nove propasti. Sam se rešil ne bo, se ne more. Izredne pomoči potrebuje, izrednih darov spoznanja, izredne odločnosti, da se upre zmoti in prevladi lažne znanosti, ki Stvarnika zanikuje a stvarstvo vodi v propast. Dajte, pomagajte nam vsi, da bomo trdni in zvesti sinovi in hčere svete družine, kraljestva božjega na zemlji kakor si bila trdna Mati, ko Ti je Simeonova napoved prebodla srce in Ti Sveti Jožef, ko so Te z družino pregnali z doma, radi Njega, ki je bil rojen na Sveto Noč. Naj bo naša Amerika glasna branilka Svetonočnega miru med ljudmi in močna zaščitnica svobode, ki nam je dna, ker smo ustvarjeni po Njegovi podobi, ker smo bratje in sestre istega mističnega telesa, ki ima svoj vir in življenje v presvetem srcu Jezusovem.

BESEDA IZ NARODA



Tone
s
hriba
piše

Božični pogovori med Juretom in Tonetom

Joliet, Ill. — Amerikanci postajamo bolj in bolj trgovsko usmerjeni narod. Prejšnje čase smo z božično reklamo počakali vsaj do časa, da so ljudje prejeli tolste purane, ki so jih obirali na Zahvalni dan. Letos niti tega nismo mogli. Že par tednov pred Zahvalnim dnem so krasili ulice in trgovine za božično sezono, da bi tako ljudje ja ne pozabili, da se bližamo božiču in da je vsega na razpolago za one, ki si lahko privoščijo to in ono za te lepe praznike. Oznanjevanje po radiju udarja na uho vsako minuto, zagospil so polni božične reklame. V Ameriki smo res praktični ljudje. Vsak je v businessu do ušes in od businessa živi. Nič ne de, če hodiš z lunch boxa na delo. Saj delo, ki ga opravljaš, je tvoj business. Ti prodajaš delo svojih rok industrialcu, ta pa tvoj izdelek naprej konsumentom. Vidiš, tako smo vsi v businessu. In ko bi nas, ki delamo, ne bilo, bi izdelkov ne bilo; ko bi pa odjemalcev ne bilo, bi pa dela ne bilo. Drug na drugega smo navezani. Tako smo vsi nekaki businessmani. O tem sva morda govorila z Juretom, pa me je lokavo pogledal izpod obrvi in dejal:

"Viš, jaz sem že star in se s kakim businessom ne morem postavljati več, ker ne delam več. Ves moj business je sedaj že ta, da hlače nosim in trgam. Stara se pa jezi, ko jih ji izročam v njene sprotne roke, kakor jih kaj raztrgam, ali kak knof odleti od njih. Na obrazu ji berem misli v takih slučajih, da bi rada rekla: Za drugega pokora stara itak nisi več, kakor da hlače trgaš in meni delo napravljaš. Ampak, ker je doobra v srcu, mi tega ne reče. Misli pa morda, ali pa imam jaz prestrogo domišljijo."

Potolažil sem ga, da ni tako. On je svoj doprinos že dal Ameriki in svetu. Zdej je čas, da malo počiva in gleda na sudeve dela, pri katerem je sodeloval tudi on. Jure je bil zadovoljen z mojim odgovorom.

Nato sva pa govorila o božičnih praznikih, ki sva jih doživljala v mladih letih doma v lepi Belokrajini in potem tu v tujini v prejšnjih letih. Jure je pripovedoval, kako so pri njih v starem kraju delali tiste večere pred božičem jaslice. — Vsak je imel svoje delo. Oče so skrbeli, da je bila živina lepo odpravljena, mati so pekli politice in drugo, sestre in on pa so

delali jaslice. Sicer je bilo tako preprosto vse, ampak v dušah pa nedopovedljivo veselje, ki ga zdaj ne vidim več, je pripomnil pristni belokrajanski Jure. In še to, po snegu smo gajili daleč, se nismo vozili v avtomobilih, kakor tu, pa četudi smo le deset korakov od mesta in cerkve. Pa smo bili veseli, da so naše duše poskakovale in naša srca bila polna radosti. Kako je to, da tega tu ne občutim več v taki meri veselja. Saj imamo vsega več kakor tam in vse boljše? — Je vprašujoče dostavil.

"Glej ga, glej, Jureta!" je vzklila žena. "Takrat, Jure, si bil mlad! Mlada kri se je pretakala v tebi, vsaka reč, pa še tako mala, je bila zate velik dogodek. Zdej si pa vseh dogodkov že prenasenčen, da te noben ne razbije več, ne razveseli več tako, kakor tedaj. Viš, to je tisto," je pojasnila žena. Potem je pa še dostavila: "Telesno ne moremo biti več tisti, ker smo stari in vsak dan bolj utrjeni od življenja, ampak duhovno smo pa lahko še mladi in veseli. Tisto veliko božje skrivnost obojujemo vsak božje tudi tukaj, kakor smo jo doma, ko smo bili mladi. Ob jaslicah so naše duše vedno mlade. Na to misli, pa boš vesel, Jure! Duša ti bo vriskala od veselja ob božiču."

Na Juretovem obrazu se je pokazala neka mehkoča. Ženina beseda mu je priličila za sprejembo kupice veselja v srce in dušo. Ko sem med potjo do muov iz tega vaspovanja pri Juretu na to mislil, sem bil prepričan, da ob taki slovenski ženi, ki tako razumeva življenje, bo Jure prav veselo praznoval božične praznike. Bog mu jih blagoslovi, saj jih je vreden!

Novice? So in niso. Kako to? Tako. Prazne suhoparne novice ni vredno omenjat. Prav dobrih pa ni vsak čas.

V Rusiji, kakor poročajo te dni, je prinesel sovjetski vladni list "Izvestija" vest, da smo Amerikanci najbolj vraževerni ljudje. Piše, da nad 10 milijonov Amerikancev nosi zajčje tace v žepu, ker da verujemo, da zajčje tace odganjajo od nas nesrečo. Dalje, da imamo v Ameriki nad 10 milijonov ljudi, ki ne znajo ne brati ne pisati. In ubogi muški tam za Uralom, ki morda še ne vedo, da je na drugi strani Urala še kaj sveta, to boro in morda mnogi verjamejo, ker drugih informacij nimajo. Ali ni to komunistična naprednost? Pa še kakšna! — Ampak v čem? V laži!

Iz Bostona pa napovedujejo nekaj veselega! Kaj pa? Leta 1980 bo Amerika imela okrog 175.000.000 ljudi. Dežela bo imela 550 milijonov letnih dohodkov. Delavcev bo v Ameriki 72 milijonov. Delali bomo samo po 30 ur na teden (če bomo takrat še dihal)! Imeli bomo več počitka, več časa za obdelovanje vrto, za gojitev raznih umetnosti, za potovanje itd. Kratko, paradiž bo, tako pravijo. Bomo videli!

Vsem, ki jih dolgočasim z

Pismo Vrhneškega Tineta



Tine osamljen in druge stvari

Waukegan, Ill. — Ko sem jo zadnjič prav pokonc mahov po Deseti cesti proti Merlakovi gostilni, sem srečal onga Miciko z McAlister Ave., in me je tako šarp pogledala, da sem mislil, da me bo kar z očmi predrila. Kaj za enega hudirja sem pa naredu, sem djav sam pri sebi. Začel sem si vest izpraševati, pa se nisem ničesar domislil, kaj naj bi bil vzrok temu. Medtem pa pride France izpod Podlipse, pa me zopet pogleda gori in doli.

"Kaj za enega hudirja pa vidiš na meni?" Pa se ojunamim in vprašam:

"Kaj pa me ogleduješ, France, kaj me nisi še nikoli videl?"

"Ja, ja, ti si ti, s tisto cigaro v Ameriški Domovini."

"Kaj, kdo sem?"

"Že dobro veš, kdo. Tine si, le nič ne taji, smo te že pogruhtali. Saj imaš gluh tako cigaro kakor je tam v A. D. ki jo držiš v ustih. Samo to je, da ti tvoje cigare nikoli ne prižgeš, samo med zobmi jo držiš, da se postavljaš, zakaj bi jo pa ne zapalil?"

"Ne razumem, kaj govoriš?"

"Prepeto dobro, le nič ne taji."

Francetu se je mudilo naprej, je rekel, da mora v brivnico, da ga bo brivec malo olepsal, da ne bo prekuštrast. Jaz sem jo pa mahnil k Merlaku žejo gasit.

Zunaj je brila burja, sneg je metaval, kakor da je Božič že tukaj. Saj kmalu bo! Pri nas v Waukeganu proslavljamo Božič vsako leto prav lepo. Sestre okrasijo cerkev. Gospod župnik poskrbe za lepe božične urede in naš vrli, za cerkveno petje vedno vneti organist Mr. Kovačič, pa pripravi pevski cerkveni zbor, ki prepeva lepe božične melodije. Naše boljše polovice pa poskrbe, da so na mi-zah dobre potice in druge dobre stvari in nič nam ni hudega. Samo da bi vsi zdravi in veseli dočakali božične praznike, pa bo vse prav.

Smrt zadnje čase pogostoma seže tudi v naše slovenske vrste tu v Waukeganu. Pred nekaj dnevi je umrla 72 let stara Mrs. Frances Terček, ki je bivala na 1020 Adams St., v North Chicagu. Prišla je kot mlado dekle pred več kot 50 leti in sicer najprvo v Chicagu. Tu v North Chicagu - Waukegan je bivala nad 40 let. Bila je članica dr. Marije Pomagaj in društva sv. Roka. Zapušča žalujejočega moža in štiri hčere ter več vnukov in pravnukov. Pogreb je imel v oskrbi slovenski pogrebniš Jos. Nemanin. Pokopana je bila iz cerkve Mater Božje na Ascension pokopališče. Naj počiva v miru in naj ji sveti večna luč!

Naš dobro poznani slovenski zdravnik dr. Louis F. Kompare, ki biva na 602 - 10th St., je bil te dni imenovan za zdravniškega direktorja in za nadzornika tukajšnje okrajne bolnišnice okraja Lake. Ta pozicija je zelo važna in je za nas vse Slovence čast in ponos, da jo zavzema človek naše krvi. Gospodu doktorju naše čestitke!

Naši avtomobilisti se pritožujejo nad slabimi cestami. Tu-

mojimi dopisi, želim prav vse se in blagoslovljene božične praznike!

Tone s hriba.

di aldermani v mestni zbornici o tem večkrat ropotajo. Zdej pa so naznanili te dni iz Springfielda, da bo mesto Waukegan dobilo nazaj \$55.000 za popravilo glavnih cest. Najprvo bodo začeli s popravili na McAlister cesti od Desete ceste pa do Belvidere ceste.

Zdej bom pa končal in za likof pri tem dopisu voščim vsem Vrhničanom, Horjulcem, Ligojncem, Brezovčanom in vsem, ki dišijo po notranjem vetru in enako tudi vsem drugim Slovincem po Ameriki vesel in zadovoljen Božič!

Vrhneški Tine.

Božična in novoletna voščila

Vsem prijateljem, znancem in čitateljem Ameriške Domovine želim prav vse in blagoslovljene božične praznike in srečno novo leto 1950.

Tončka Jevnik.

Blagoslovljene božične praznike in srečno novo leto želim vsem pevcem in pevkom ter vsem dragim rojakom, ki so se iz špitalskega taborišča na Koroškem izselili v prekomorske dežele.

Miha Burja, župnik, v imenu vse duhovščine v taborišču; prof. Mihele Silvo, pevovodja; Mihele Franc, pevovodja.

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem srečne in blagoslovljene božične praznike in zdravo ter zadovoljno novo leto 1950.

Josephine Gliha.

Športniki in esperanto

Barberton, O. — Po letopisu U. E. A. (Universala Esperanto Asocio) imajo esperantski športniki svoje delegate v Daniji, Španiji, Madžarski, Italiji, Madefri, Maroku, Nizozemski, Novi Zelandiji, Portugalski, Švedski in v Združenih državah.

Z ozirom na razširjenost in na važnost športnega gibanja je to zaenkrat še malo.

Na Švedskem pa posebno vzneto propagirajo esperanto med športniki. Pogovor s predsednikom Finske Olimpijade so objavili v švedskih listih z raznimi sklepi. Gimnazijski ravnatelj Einar Blomberg je čital članek, se navdušil in takoj poslal dopis uredniku važnega švedskega športnega časopisa "Idrottsbladet" (XI. 2. 1949).

Prvi uspeh je bil, da je časopis priobčil članek o esperantu, ki ga je spisal Frank Johanson, športni delegat pri U. E. A., in glavni urednik Torsten Tegner je povabil občinstvo, da naj razpravi o tej zadevi. Urednik Carl Linde, neesperantist, pa je priobčil v "Idrottsbladet" (16. 5. 1949) pogovor s Blombergom. Članek se simpatično izraža o esperantu in urednik Linde se je sam prepričal, da se športniki iz različnih držav ne morejo med seboj sporazumeti in da je zelo priporočljivo učenje mednarodnega jezika esperanta, ki je najboljši jezik, kar bi bilo velikanskega pomena za mednarodno skupno življenje. Tekoč, metalec kopja ali diska, nogometaš, ki uporablja mrtvo sezono za učenje esperanta, bo imel gotovo dobre izgleda v bodočnosti.

V letu 1952 se bo vršila Olimpijada na Finskem. Športniki se ne bodo mogli razgovarjati v finskem jeziku, ker se ga ne bodo mogli naučiti v tem času, mnogo jih je pa, ki razumejo samo svoj materin jezik, zato bi bil esperanto vsakomur zelo dobro došel. Pa tudi oni, ki znajo angleški imajo na takih mednarodnih sestankih svoje težave, ker se ne morejo sporazumeti, kar priznavajo Angleži sa-

ČE VERJAMETE AL PA NE



Mi vsi trije, to je naš in Jimmy, ki bo doma imel in jaz — vam vsem skupaj pri-voščimo vse, kar si sami najbolj poželite za te svete božične praznike. Čeprav me mika, pa se bom premagala in ne bom danes nobene rekla, ki bi mor-da koga vjezala. Naj bo vse blaženo in veselo, vsaj za en teden. Potem bomo pa že videli, kako bo. S potico in kr- vavicami bom našega basala, samo da ne bo vedno godel tam za mizo.

mi, čeprav neradi. Esperanto bi odstranil vse te težave. Kdor v tem dvomi, temu samo pripo- točam, da se enkrat udeleži ku-kega mednarodnega esperant- skega kongresa, in potrdil bo moje besede.

Vsa pojasnila g'ede medna-rodnega jezika esperanto (Lang- uage international Esperan- to) rade volje daje: Peter Golo- bič, 112 — 16th St. N. W., Bar- berton, Ohio. Priložite znamko za odgovor.



OB JASLICAH

Rodilo se je božje Dete, pozdravlja ga nebeški zbor, Za zibko so mu jasli dali, pastirski hlev za rajski dvor.

Se hlev so mu naposled vzeli — sovražnik je v deželi vstal — v Egipt je moral bežati — na tujo zemljo z rodnih tal.

Zavoljo nas je zapustilo nebeško Dete paradiž, zdaj v jaslicah na borni slami za nas objema trdi križ.

Kako so majhne naše rane, čeprav nas bje kruta pest, pred Njim, ki iz ljubezni same ob rojstvu je sprejel bolešt!

Nebeško Dete, blagoslovi iz hlevca svoj človeški rod. Zato trpljenje Ti poklanjam objaslicah za rojstni god.

Limbarski.

Jugoslavija odpustila vse sovjetske državljane

Belgrad, ugoslavija. — Jugo- slovanska vlada je odpustila iz vseh federalnih in državnih služb vse sovjetske državljane, ki so imeli kakršnokoli zaposli- tev. Takih uslužbencev je bilo v jugoslovanskih vladnih služ- bah par tisoč. To so večinoma Rusi, ki so po prvi vojni prišli v ugoslavijo kot "beli" Rusi, be- gunci, pa so po drugi svetovni vojni prevzeli sovjetsko držav- ljanstvo s tem, da so ostali še nadalje v Jugoslaviji. Sedaj, ko je titovska vlada sprta z Mos- kvo, se ji zde ti Rusi nezaneslji- vi, zlasti, ker je razprava v Sa- rajevu po trditvah titovcev do- kazala, da so bili mnogi teh Ru- sov vpleteni v vohunjenje za Sovjetsko Zvezo.

VESTI

IZ SLOVENIJE

V BARBIANISU PRI ČEDA- v miru počiva v domači zemlji, DU živi slovenska družina Zanutić, ki ima dva šolobvezna otroka. Oba sta lansko leto hodila v slovensko šolo v Mirnik, občina Dolenje. Torej kakih deset km daleč, če ne več. Nestrojni Italijani so ta otroka kar ka-menjali, ko sta hodila skozi raz-na naselja proti Mirniku in na-zaj, in ju zmerjali. Vsi protesti staršev pri oblastvih niso po-magali nič. Pred nekaj dnevi so olikanci to slovensko begun-sko družino kar napadli z zmer-janjem in očitanjem, da pošilja otroka v slovensko šolo. Kričali so, naj se pobere proč iz Bar-bianisa, naj gre nazaj v Titovo. Še isto noč so zažgali še ba-rako, ki je stala ne daleč proč od hiše in ki je s hišo vred last-nina te begunske družine.

Ogenj je bil gotovo podtak-njen, toda tudi v Čedadu se po-litija niti malo ne briga, da bi polskala krivice. "Pojdite v ta-borišče proč od tu" — so odgo-ovorili karabinerji in kvesturini, ko je družina Zanutić protesti-rala in javila zločin — "pa vas ne bo nihče motil."

S M R T NAJSTAREJŠEGA SLOVENSKEGA KAPUCINA. — V Sv. Križu na Vipavskem je 12. sept. umrl v tamšnjem ka-pucinskem samostanu pater Ja-nez Kv-Ažbe, starosta ilirske kapucinske provincije. Rodil se je l. 1865., v mašnika je bil po-svečen pa l. 1865., v mašnika je bil posvečen pa l. 1890. Deloval je v raznih kapucinskih samo-stanih, najdlje pa v Krškem ob Savi. Od tam so ga l. 1941 iz-gnali Nemci in se je zatekel v Padovo. Po končani vojni je prišel v Križ na Vipavsko, kjer je mirno zaspal v Gospodu. Naj

Prosimo rešite nas v Ameriko

Pod tem naslovom javljamo našim rojakom imena in podat-ke o tistih slovenskih družinah in posameznikih, ki v Evropi iz-ven domovine čakajo in prosijo za vstop v USA. Prošnje so po-slali na Ligo Katoliških Slove-nskih Amerikancev, 10316 Bar-rett Ave. Cleveland, Ohio. Na ta naslov naj tudi piše vsak, ki bi se za koga izmed navedenih zanimal. Lepo prosimo vse naše usmiljene ljudi naj ne gredo mi-mo te rubrike z mrzlim srcem. Vsak, ki bo ta imena bral, naj napravi trden sklep da bo po-magal vsaj enemu.

Alojz Žibert, roj. 1897 v Šmatnem pod goro, ličar, pri-re-zovalce usnja, z ženo.

Vladimir Zlender, roj. 1916 v Koprivnici pri Brežicah, gozdar, z ženo.

Martin Znidaršič, roj. 1919 Boštanj pri Krškem, avtomeha-nik, z ženo.

Franc Zokalj, roj. 1923 v Krški vasi, kmet, engraver.

Jože Tomšič, roj. 1909 v San Paolo, Braslija, urar.

Alojz Tonkili, roj. 1907 v Št. Vid nad Ljubljano, mizar, z že-no, hčerkama 19 in 11 let ter sinom 18 let.

Alojz Topolovec, roj. 1919 Vrbovec pri Novem mestu, kmet.

Rudolf Torkar, roj. 1909 v Podbrdo, mesar, z ženo in otro-koma 3 in 2 leti.

Renata Tosti, roj. 1907 v Trstu, uradnica, otroška vrtnari-ca.

Nada Trčon, študentka medi-cine, roj. 1927 v Vipavi.

Lovro Treo, roj. 1890 v Ljub-ljani, kmet.

Anton Trunkelj, roj. 1887 v Log pri Novem mestu, kmet, zi-dar.

Kako so sovjeti sirli neodvisnost Rumunije

Pismo rumunskega ministra našemu delegatu pri Zvezi Narodov — Rusija ne pozna neodvisnosti svojih satelitov — Odmev zadnje seje Zveze Narodov.

Lake Success. — Bivši ru-munski minister dvora in zu-nanji minister Constantin Vi-soianu je takole popisal dogo-din, ki so nasilno spravili Rumu-nijo v komunističen režim. Ta-krat je bila v Rumuniji zavez-niška komisija, ki je v imenu zavezniških vlad imela nadzor-stvo na državno upravo. Pred-sedstvo komisije je bilo v rus-kih rokah. Druga dva člana ko-misije sta bila zastopnika USA in Velike Britanije. Bilo je sa-mo nekaj tednov potem ko so veliki trije razglasili svoje skle-pe in dogovore v Jalti. 23. fe-bruarja 1945 je pridrvel v Bu-karešto Višinski kot poseben od-poslanec sovjetskega zunanjega ministrstva.

Zahteval in dobil je takoj av-dijenco pri kralju. Visoianu pravi, da je bila to najbolj poni-ževalna scena kar jih je v svo-jem življenju videl. Bil je sam o-sebno navzoč.

Višinski je takoj povdaril, da mora kralj razumeti težino tre-notnega položaja in temu pri-merno ravnati. Zahteval je od kralja, da se do 6. ure istega dne objavi odstop vlade generala Radescu, ki ga sovjeti smatrajo za fašista in svojega sovražnika. Ko je kralj povdaril, da se mora posvetovati z voditelji parla-mentarne večine in političnimi ljudmi, je Višinski začel s pestjo razbijati po kraljevi mizi in za-grozil: "Vi nimate nič drugega storiti, kot objaviti, da je seda-nja vlada dala ostavko." Nato je Višinski zaloputnil vrata fa-ko, da je omet odpadal od stro-pa. Ko je šel skozi vrata je še vpil: "Nočem od vas nič drugega kot odgovor takoj." Takoj po Višinskijevem odhodu so sov-jetske tankovske edinice začele paradirati po mestu. Iz vseh sovjetskih uradov in agencij in iz uradov komunistične stranke so se vsuli telegrami groženj na dvor. Sovjeti so takoj proglasi-li posebno cenzuro časopisja, ra-dija, potovalnih dovoljenj in zborovanj.

Ameriški in britanski zastop-niki so bili takoj obveščeni o vsemu kar se je dogajalo na dvo-ru in Visoianu jih je sam obve-stil o Višinskijevi avdijenci. Za-htevala sta razgovor z Višin-skim, pa jih od začetka ni hotel sprejeti in je dovolil razgovor šele potem, ko je že vse delo cpravil in je bilo že prepozno. 1. marca se je Višinski zopet pojavil na dvoru. Pri tej prili-ki je enostavno zahteval v ime nov sovjetske vlade, da mora kralj imenovati za predsednika nove rumunske vlade Petra Groza. Med tem so komunisti in sovjet-ski vojaki zasedli vse strateške pozicije v mestu. Kralj ni mo-gel nič drugega kot riskirati prelivanje krvi ali pa storiti ka-kor mu je Višinski ukazal, ker kake pomoči od nikoder ni bilo. Čim je bil Groza imenovan, je sestavil novo vladu v sovjetskem poslanstvu v Bukarešti.

To pismo sedaj objavlja naša delegacija pri Zvezi Narodov kot odgovor Višinskemu ki se je pri zadnjih sejah Zveze Narodov

Rusija veljala neodvisno indo-nezijsko republiko

Varnostni svet Zveze Narodov je odobril sporazum in ruski veto ne bo nič vplival na delo nove države.

Lake Success. — Varnostni svet Zveze Narodov je reševal vprašanje Indonezije. Tudi to priliko so delegati Sovjetske Zveze uporabili, da so napada-li Ameriko. Sovjetski delegat je dvakrat uležel veto, da ni mogel svet sklepati o predlogih, ki so jih podpirali delegati USA. Ru-sija je hotela, da svet obsodi ra-vnanje Nizozemske vlade v po-gajanjih z Indonezijo, in trdila, da se je Amerika bala neodvis-nosti Indonezije, ker se boji osvobodilnega pokreta za neod-visnost Havajskih otokov. Veči-na je zavrnila vse predloge Sov-jetske Zveze in enostavno izja-snila, da so pogajanja, ki so vo-dila k sporazumu o neodvisno-sti Indonezije velik in lep uspeh in da bo svobodna demokratičen svet imel samo dobre sado-ve no. "Zato sem se pa umaknil v haškega sporazuma."

Novi slovenski naseljenci prihajajo iz Evrope

Liga katoliških slovenskih Amerikancev je dobila potrdilo, da potujejo z naslednjim trans-portom v Združene države na-slednji Slovenci:

V Baton Rouge, La. Marija Curl.

V San Francisco, Cal. Jože Verovšek, z ženo Marijo in si-nom Jožetom.

V Norwood Park, Ill. Anton Rom.

V Waynesville, N. C. Franc Stanonik z ženo in otroci: An-dreja, Milena, Marija in An-ton.

V Waynesburg, Pa. Tone Pe-čaver.

V Indianapolis, Indiana Heda Bavdek.

— Francis Scott Key, avtor ameriške himne "Star Spangl-ed Banner" je bil rojen 9. av-gusta 1780.

Komunistična stranka v Franciji enotna, na Norveškem razcepljena

Pariz, Francija. — Generalni tajnik francoske komunistične stranke je izjavil, da stranka ni-ma v svoji sredi nikakih titistov in je in bo ostala zvesta medna-rodni komunistični centrali v Moskvi. Pač pa se je pokazal razdor v norveški komunistični stranki. Bivši generalni tajnik stranke, ki je bil izključen iz strankinih pristašev in napravil novo vodstvo stranke, tako, da ima sedaj Norveška dve komu-nistični stranki.

Opravčeni razlogi

Gospodar je imel hlapca, ki je vselej, kadar je bil sam, prene-hal z delom in legel v senco. Nekoč ga je zalezal na travni-ku prav, ko je odložil koso ter se zleknil pod drevesom. "Lenuh ti grdi!" ga je nahrulil. "Nisi vreden, da te obseva božje sonce!" "Vem," je odvrnil hlapec mir-no. "Zato sem se pa umaknil v senco."

Razne najnovejše svetovne vesti

FRANKFURT, NEMCIJA — Zapadni zavezniški so odobrili, da bo zastava nemške republike smela vihrati skupno z zastava-mi zapadnih sil pri raznih primernih svečanostih.

SAN DOMINGO, SREDNJA AMERIKA. — Predsednik do-minikanske republike v srednji Ameriki je svoj parlament pozval naj napove vojno vsaki državi, ki daje zaščito in podporo tistim, ki se organizirajo in pripravljajo, da bi porušili mir ali napadli neodvisnost dominikanske republike. Posebej je imenil Kubo in Guatemalo, češ da podpirata revolucionarje in druge sovražnike San Dominga.

WASHINGTON. — Tajnik za državno brambo in tajnik za zunanje zadeve sta že povedala, da bosta zahtevala, da v prihod-njem letu ostane obvezno klicanje mladeničev k vojakom. Oba tr-dita, da je obvezna vojaška služba nujno potrebna, ker je splošen svetovni položaj še izredno nestalen in nevarnost vojne velika.

MALI OGLASI

Pozdravi!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vošči in želi vse mmojim dobrotnicam in pri-jateljicam, znanec in sorodni-kom

Mary Bradač
1200 Norwood Rd.

Vožila!

Vsem prijateljem in znanec voščim prav vesele božične pra-znike ter zdravo in blagoslova polno novo leto.

Mary Novak
3623 E. 82. St.

Garažo išče

Iščem garažo v bližini SND na St. Clair Ave. Kdor bi jo od-dal naj to sporoči oskrbniku SND, a i pokliče UT 1-6518.

(248)

Ali ste prehlajeni?

Pri nas imamo izborna zdravila, da vam ustavi kašelj in prehlad. Pridite takoj, ko čutite prehlad.

Mandel Drug

15702 WATERLOO RD.



BOŽIČNA DREVESCA

dobite pri

Marinko's Market

416 E. 156 St.

NA ZEMLIŠČU ZRAVEN KUNČIČEVE GOSTILNE Lepa drevesca, jako zmerne cene

Prijatelj's Pharmacy

SLOVENSKA LEKARNA

Prescriptions — Vitamins

First Aid Supplies

Vogel St. Clair Ave. in E. 68th

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z našim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti dolobnega dogo-vora.

Delo izgotovljeno brez odlašanja Njegov naslov je
DR. J. V. ZUPNIK
6131 ST. CLAIR AVE.
vokal E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St.
Urad je odprt od 9:30 a.j. do 8. p.v.
Tel.: EN 5013

DO YOU GET ENOUGH VITAMINS?

Don't just eat and look your best. You can't be healthy if you are in poor health. You need vitamins to make the difference between a healthy and a sick body. One-A-Day Multiple Vitamin Tablets are the only vitamins that you can take every day for thirty days. If you are not satisfied your doctor will not send your money. Be sure to get One-A-Day (Brand) Multiple Vitamin Tablets. The brand that

ONE A DAY
MULTIPLE VITAMIN CAPSULES
KIMBLE LABORATORIES, INC.
Millsboro, Delaware

Člani slovenskega grocerij-skega in mesarskega kluba v Collinwoodu

ZELE VSEM SVOJIM ODJEMALCEM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER SE PRIPOROČAJO ZA NAKLONJENOST

HOLMES AVE. MARKET—15638 Holmes Ave.

JOHN DOLENC—573 E. 140th St.

JOHN KAUSEK—19513 Kewance Ave.

LEO KAUSEK—15708 Saranac Rd.

JOE KUHA—383 E. 156th St.

KUHAR in VRANEZA—315 E. 156th St.

LOUIS OSWALD—17205 Grovewood Ave.

JOE PETRICH—26594 Lake Shore Blvd.

JOHN SKOF—1170 E. 174th St.

JOE SISKOVICH—15804 Waterloo Rd.

SOBER in MODIC—544 E. 152nd St.

FRANK TAUCHAR—485 E. 260th St.

MRS. ANNA TOMAZIC—16821 Grovewood Ave.

WALTER CLAUSEN—16226 Arcade Ave.

LOUIS URBAS, JR.—17305 Grovewood Ave.

ANDREW VICIC—485 E. 260th St.

NEAKTIVNI ČLANI:

JOHN ASSEG—23550 Chardon Rd.

FRANK CEBUL—15638 Holmes Ave.

PAUL CLAPACS—R.F.D. No. 1, Chardon, Ohio

JOE JANES—Eddy Road

JOE JANZEVICH—19131 S. Lake Shore Blvd.

FRANK KASTELIC—19046 Shawnee Ave.

JOE METLIKA—20251 Tracy Ave.

LUDWIG RADDELL—111 E. 196th St.

JOHN SIVEC—17931 Neff Road

LOUIS URBAS, SR.—23430 Chardon Rd.

JOE MODIC—315 E. 156th St.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER ZDRAVO IN ZADOVOLJNO LETO 1950 ŽELI VSEM ODJEMALCEM

Louis Slapnik

SLOVENSKA CVETLICARNA

6102 St. Clair Ave.

HE. 1126

Zahvaljujemo se vsem našim odjemalcem za

naklonjenost v tem letu ter se jim toplo

priporočamo tudi za bodoče



AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor) Cleveland 2, Ohio
Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



DECEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No. 247 Mon., Dec. 19, 1949

Božićna molitev

Med letošnjim praznovanjem Rojstva Gospodovega, ko se bomo zbrali pred jasticami, se zatopili v božični mir, ki ga je Gospod prinesel na svet in skušali sprejeti vase skrivnost Svete Noči, naj zagore pred novorojenim Bogom Miru in Slave tele goreče misli, tele vroče prošnje:

Luč angleškega oznanila naj pade na številni in veliki ruski narod. Ta narod, čigar duša tako rada plava po skrivnostnih planjavah veselja, ki se tako rada in svojstveno potopi v globočine skrivnosti nadzemskega in posmrtnega, je danes pred svetom nosilec ideologije nenaravnega, nečloveškega materializma. Ta narod, ki je vso svojo zgodovino trpel več kot drugi narodi, trpel v revščini in nesvobodi, v zaostalosti in preziranju, pa je v sedanosti padel v krempulje najhujše tiranije in je orodje največje nevarnosti za vse ljudi, naj se osvesti v evangeliju Kristusovem, naj raztrga verige zmote se dvigne iz teme brezboštva, iz strupene megle borbenega sovraštva, v kateri živi in se z njo napaja, naj se upre tiranom, ki ga vodijo v sovražno razdejanje sveta in naj zopet objame evangelij ljubezni in bratstva vseh narodov v Krizu Kristusovem, ki je prišel na svet, da bi ga vsega objel in zajel v svoji božji ljubezni. Naj tam na vzhodu nastane močna luč, v kateri se bo sesula po lasti nevarnosti, ki grozi sedanemu krščanstvu, luč ki bo uničila nevarnost, ki preti pridobitvam krščanske civilizacije in svobodi vseh ljudi. Daj Gospod prosimo Te! Prosimo Te posebno mi, ki smo veča istega rodu, kri iste krvi, pa smo zato dvakrat dolžni, da se pokorimo za svoje in grehe svojih bratov, ki v sedanosti najbolj sovražijo Tvoje ime in najbolj divje preganjajo Tvoje občestvo na zemlji. Daj, prosimo Te, usliši nas, ki smo sinovi in hčere naroda, ki je mnogo krvavel, da bi se rešil najhujše sile Tvojih sovražnikov, pa je za naše oči do slej krvavel zastoj. Daj prosimo Te radi mučeniške krvi naših duhovnikov, ki so padli kot darilci Tvoje žrtve, radi naših slovenskih fantov, ki so poginili kot vojščaki v boju, ko so branili svoj dom in rod in svoje žene in otroke, svoje matere in očete, svoje domove in svojih dedov prebivališča, Tvoja znamenja ob naših potih, Tvojo podobo v naših šolah in Tvoj nauk v našem življenju. Daj prosimo Te radi neznanega trpljenja vseh tistih, ki po ječah ginejo, ker so bili Tvoji zvesti in so še. Usliši naše prošnje radi vseh muk, ki so in jih še prestajajo naši begunci in izgnanci. Vse kar imamo in premoremo, vse kar je na nas takega, da je Tebi všeč, Tebi darujemo, da bi podprli to prošnjo. Glej v tem vidimo rešitev sedanjih težav sveta, v tem je rešitev nevarnosti, ki prete Tvoji Cerkev, Tvojemu namestniku na zemlji in tolikim Tvojim zvestim služabnikom. Reši svet, ki si ga ustvaril in ga ohranjuješ v svojo čast in slavo, pred uničenjem, ki mu grozi, ker je vzhodne narode dobila v oblast sila pekla in Tvojih sovražnikov na zemlji. Daj da bo z vzhoda zopet gorela in ogrevala Tvoja luč!

Jezusček mali, Vsemogočni Bog. Takoj drugo luč prizgamo v Tvojo slavo. Rotimo Te in pravimo: Reši naš narod! Reši naše drage! Pred tisočletjem si Slovincem dal luč krščanstva. Tisoč let smo jo hranili, tisoč let smo poleg vseh napak in pomanjkljivosti tudi Tvojo čast in slavo ozna-jevali. Milijoni naših očetov so Tvojo voljo izpolnjevali, milijone naših mater je Tvoje cerkve napolnjevalo, svoje žulje in solze Tebi posvečalo. Rodile so velike sinove Slovencev, k so nam narod ohranili Tvoj in Marijin. Ob stoletnici rojstva velikega škofa Jegliča, ki jo praznujemo v nastopajočem letu, te molimo in prosimo: usliši nas in reši naše brate in sestre tam preko morja v domovini, kjer je tekla zibelka naša in naših staršev. Naj bo mera Tvoje jeze že dopolnjena, naj se gane Tvoja vsemogočna roka in pokonča tujo silo, ki je sedaj gospodar v Sloveniji, da bo zopet svobodna in srečna Tebe in Tvojo najsvetejšo mater častila.

Jezus božji sin, Odršenik sveta. Glej to Sveto Noč z očmi svoje neskončne dobrote na nas in naše male, ki k Tebi povzdigujejo svoje ročice. Le prst dvigni in blagoslovi nas in naše družine. Napolni nas z jasnim spoznanjem, čisto mislijo in toplo ljubeznijo. Napravi nas za poslušno orodje Tvoje volje in Tvojega življenja. Naj milina svete noči vedno ostane med nami. Naj bi vedno ostal Tvoj mir med nami in v nas. Naj bi iz oči naših otrok nikdar ne prešla milina nedolžnosti, naj bi nič ne pregnalo iz naših src svetega razpoloženja božične pobožnosti, da bi vsak izmed nas bil do konca dni Tvoj angelj, ki Ti poje in oznanja slavo na višinah in Tvoj mir deli ljudem, svojim bližnjim. Naj zatre- no sovraštvo, ki ga Ti z ognjem končuješ. Naj bomo naši domovini, ki nam življenje ohranjuje blagotvorni člani, naj bomo v naši družbi vsakomur dobrotniki.

Sveta Marija in sveti Jožef. Pred sveto družino na ko- lenih šo ob prazniku rojstva Jezusovega vse naše družine

Prosimo blagosloviti jih. Angeljski zbori, ki ste naznanjali svetu, da je rojen Odršenik, podprite naše prošnje in naše molitve. Življenje nam je dano v izrednem času, ko ta ubogi človek živi v doslej nevidenih in neslutnih nevarnostih nove propasti. Sam se rešil ne bo, se ne more. Izredne pomoči potrebuje, izrednih darov spoznanja, izredne odločnosti, da se upre zmoti in prevladi lažne znanosti, ki Stvarnika zanikuje a stvarstvo vodi v propast. Dajte, pomagajte nam vsi, da bomo trdni in zvesti sinovi in hčere svete družine, kraljestva božjega na zemlji kakor si bila trdna Mati, ko Ti je Simeonova napoved prebodla srce in Ti Sveti Jožef, ko so Te z družino pregnali z doma, radi Njega, ki je bil rojen na Sveto Noč. Naj bo naša Amerika glasna branilka Sveto- nočnega miru med ljudmi in močna zaščitnica svobode, ki nam je dna, ker smo ustvarjeni po Njegovi podobi, ker smo brajre in sestre istega mističnega telesa, ki ima svoj vir in življenje v presvetem srcu Jezusovem.

BESEDA IZ NARODA



Tone
s
hriba
piše

Božični pogovori med Juretom in Tonetom

Joliet, Ill. — Amerikanci po- stajamo bolj in bolj trgovsko usmerjeni narodi. Prejane čase smo z božično reklamo počakali vsaj do časa, da so ljudje pre- bavili tolste purane, ki so jih obirali na Zahvalni dan. Letos niti tega nismo mogli. Že par tednov pred Zahvalnim dnem so krasili ulice in trgovine za bo- žično sezono, da bi tako ljudje ja ne pozabili, da se blizamo bo- žiču in da je vsega na razpolago za one, ki si lahko privoščijo to in ono za te lepe praznike. O- znanjevanje po radiju udarja na uho vsakega minuta, časopis pa polni božične reklame. V A- meriki smo res praktični ljudje. Vsa je v businessu do ušes in do businessu živi. Nič ne de, če hodiš z lunch boxa na delo. Saj delo, ki ga opravljaš, je tvoj business. Ti prodajaš delo svo- jih rok industrialcu, ta pa tvoj izdelek naprej konsumentom. Vidiš, tako smo vsi v businessu. In ko bi nas, ki delamo, ne bilo, bi izdelkov ne bilo; ko bi pa od- jemalcev ne bilo, bi pa dela ne- bilo. Drug na drugega smo navezani. Tako smo vsi nekaki businessmani. O tem sva mo- drovala z Juretom, pa me je lo- kavno pogledal izpod obrvi in dejal:

"Viš, jaz sem že star in se s kakim businessom ne morem postavljal več, ker ne delam več. Ves moj business je sedaj še ta, da hlače nosim in trgati. Stara se pa jezi, ko jih je izro- čam v njene spretnosti roke, ka- dar jih kaj raztrgam, ali kak- knof odleti od njih. Na obrazu ji berem misli v takih slučajih, da bi rada rekla: Za drugega pokora stara itak nisi več, ka- kor da hlače trgaš in meni delo napravljaš. Ampak, ker je do- bra v srcu, mi tega ne reče. Mi- sli pa morda, ali pa imam jaz preostrog domišljijo."

Potolžil sem ga, da ni tako. On je svoj doprinos že dal A- meriki in svetu. Zdad je čas, da malo počiva in gleda na sado- ve dela, pri katerem je sodelo- val tudi on. Jure je bil zado- voljen z mojim odgovorom.

Nato sva pa govorila o bo- žičnih praznikih, ki sva jih do- življala v mladih letih doma v- lepi Belokranjski in potem tu v- tujni v prejšnjih letih. Jure je pripovedoval, kako so pri- njih v starem kraju delali tiste večere pred božičnim jaslom. — Vsak je imel svoje delo. Oče so skrbeli, da je bila živina lepo, odpravljena, mati so pekli po- tice in drugo, sestre in on pa so

delali jaslce. Sicer je bilo ta- ko preprosto vse, ampak v du- šah pa nedopovedljivo veselje, ki ja zdaj ne vidim več, je pri- pomnil pristni belokranjski Ju- re. In še to, po snegu smo ga- zili daleč; se nismo vozili v av- tomobilih, kakor tu, pa četudi smo le deset korakov od mesta in cerkve. Pa smo bili veseli, da so naše duše poskakovale in naša srca bila polna radosti. Kako je to, da tega tu ne obču- tim več v taki meri veselja. Saj imamo vsega več kakor tam in vse boljše? — je vprašujoče dostavil.

"Glej ga, glej, Jureta!" je vzkliznila žena. "Takrat, Ju- re, si bil mlad! Mlada kri se je pretakala v tebi, vsaka reč, pa še tako mala, je bila zate velik dogodek. Zdad si pa vseh do- godkov že prenašal, da te no- ben ne razgiblje več, ne razve- seli več tako, kakor tedaj. Viš, to je tisto," je pojasnila žena. Potem je pa še dostavila: "Te- lesno ne moremo biti več tisti, ker smo stari in vsak dan bolj utrjeni od življenja, ampak duhovno smo pa lahko še mladi in veseli. Tisto veliko božje skrivnost obojujemo vsak bož- jati tukaj, kakor smo jo doma, ko smo bili mladi. Ob jaslcih so naše duše vedno mlade. Na to misli, pa boš vesel, Jure! Duša ti bo vriskala od veselja ob božiču."

Na Juretovem obrazu se je pokazala neka mehkoča. Ženi- na beseda mu je priličila za spre- membo kupice veselja v srce in dušo. Ko sem med potjo do- mov iz tega vasovanja pri Ju- retu na to mislil, sem bil pre- pričan, da ob taki slovenski že- ni, ki tako razumeva življenje, bo Jure prav veselo praznoval božične praznike. Bog mu jih blagoslovi, saj jih je vreden!

Novice? So in niso. Kako to? Tako. Prazne suhoparne novice ni vredno omenjati. Prav dobrih pa ni vsak čas.

V Rusiji, kakor poročajo te dni, je prinesel sovjetski vladni list "Izvestija" vest, da smo A- merikanci najbolj vraževerni ljudje. Piše, da nad 10 milio- nov Amerikancev nosi zajčje tace v žepu, ker da verujemo, da zajčje tace odganjajo od nas nesrečo. Dalje, da imamo v A- meriki nad 10 milijonov ljudi, ki ne znajo ne brati ne pisati. In ubogi muški tam za Uralom, ki morda se ne vedo, da je na drugi strani Urala še kaj sveta, to boro in morda mnogi verja- mejo, ker drugih informacij ni- majo. Ali ni to komunistična naprednost? Pa še kakšna! — Ampak v čem? V laži!

Iz Bostona pa napovedujejo nekaj vselega! Kaj pa? Le- ta 1980 bo Amerika imela ok- rog 175.000.000 ljudi. Dežela bo imela 550 bilijonov letnih dohodkov. Delavcev bo v A- meriki 72 milijonov. Delali bomo samo po 30 ur na teden (če bomo takrat še dihal!). I- meli bomo več počitka, več časa za obdelovanje vrtoč, za goji- tev raznih umetnosti, za po- vanje itd. Kratko, paradiž bo, tako pravijo. Bomo videli!

Vsem, ki jih dolgočasim z

Pismo Vrhenskega Tinela



Tine osamljen in druge stvari

Waukegan, Ill. — Ko sem jo zadnjič prav pokonc mahov po- Deseti cesti proti Merlakovi go- stilni, sem srečal onga vo Mic- ko z McAlister Ave., in me je tako šarp pogledala, da sem mislil, da me bo kar z očmi pre- drla. Kaj za enega hudirja sem pa naredu, sem djal sam pri sebi. Začel sem si vest iz- praševati, pa se nisem ničesar domislil, kaj naj bi bil vzrok temu. Medtem pa pride France izpod Podlpe, pa me zopet po- gleda gor in dol.

"Kaj za enega hudirja pa vi- dijo na meni?" Pa se ojunacim in vprašam:

"Kaj pa me ogleduješ, Fran- ce, kaj me nisi še nikoli videl?"

"Ja, ja, ti si ti, s tisto cigaro v Ameriški Domovini."

"Kaj, kdo sem?"

"Že dobro veš, kdo. Tine si, le nič ne taji, smo te že pogru- tili. Saj imaš glih tako cigaro kakor je tam v A. D. ki jo dr- žiš v ustih. Samo to je, da ti tvoje cigare nikoli ne prižgeš, samo med zobmi jo držiš, da se postavljajš, zakaj bi jo pa ne za- palil?"

"Ne razumem, kaj govoriš?"

"Prepeto dobro, le nič ne ta- ji."

Francetu se je mudilo naprej, je rekel, da mora v brivnico, da ga bo brivec malo olepsal, da ne bo prekuštrast. Jaz sem jo pa mahnil k Merlaku žejo gasit.

Zunaj je bila burja, sneg je metaval, kakor da je Božič že tudi tukaj, kakor smo jo doma, ko smo bili mladi. Ob jaslcih so naše duše vedno mlade. Na to misli, pa boš vesel, Jure! Duša ti bo vriskala od veselja ob božiču."

Smrt zadnje čase pogostoma seže tudi v naše slovenske vrste tu v Waukeganu. Pred nekaj dnevi je umrla 72 let stara Mrs. Frances Terček, ki je bivala na 1020 Adams St., v North Chi- cago. Prišla je kot mlado dek- le pred več kot 50 leti in sicer najprvo v Chicago. Tu v North Chicago - Waukegan je bivala nad 40 let. Bila je članica dr. Marije Pomagaj in društva sv. Roka. Zapuščala želujočega so- ža in štiri hčere ter več vnukov in pravnukov. Pogreb je imel v oskrbi slovenski pogrebnik Jqs. Nemanich. Pokopana je bila iz cerkve Mater Božje na Ascension pokopališče. Naj- počiva v miru in naj ji sveti večna luč!

Naš dobro poznani slovenski zdravnik dr. Louis F. Kompa- re, ki biva na 602 — 10th St., se bil te dni imenovan za zdravni- škega direktorja in za nadzor- nika tukajšnje okrajne bolniš- nice okrajja Lake. Ta pozicija je zelo važna in je za nas vse Slovence čast in ponos, da jo zavzema človek naše krvi. Go- spodu doktorju naše čestitke!

Naši avtomobilisti se prito- žujejo nad slabimi cestami. Tu-

mojimi dopisi, želim prav ve- sele in blagoslovljene božične praznike!

Tone s hriba.

di aldermani v mestni zbornici o tem večkrat ropotajo. Zdad pa so naznanili te dni iz Spring- fielda, da bo mesto Waukegan dobilo nazaj \$55.000 za popravo glavnih cest. Najprvo bodo za- deli s popravili na McAlister ce- sti od Desete ceste pa do Belvi- dere ceste.

Zdad bom pa končal in za li- kof pri tem dopisu voščim vsem Vrhničanom, Horjulcem, Li- gojncem, Brezovčanom in vsem, ki dišijo po notranjskem vetru in enako tudi vsem drugim Slo- vencem po Ameriki vesel in za- dovoljen Božič!

Vrhenski Tine.

Božična in novoletna voščila

Vsem prijateljem, znancem in čitateljem Ameriške Domo- vine želim prav veselo in bla- goslovljene božične praznike in srečno novo leto 1950.

Tončka Jevnik.

Blagoslovljene božične pra- znike in srečno novo leto želi- mo vsem pevcom in pevkom ter vsem dragim rojakom, ki so se iz špitalskega taborišča na Koroškem izselili v preko- morske dežele,

Miha Burja, župnik, v imenu vse duhovščine v taborišču; prof. Mihe- lič Silvo, pevovodja; Mihelič Franc, pevo- vodja.

Vsem sorodnikom, prijate- ljem in znancem srečne in bla- goslovljene božične praznike in zdravo ter zadovoljno novo leto 1950.

Josephine Gliha.

Športniki in esperanto

Barberton, O. — Po letopisu U. E. A. (Universala Esperan- to Asocio) imajo esperantisti športniki svoje delegate v Dan- skiji, Španiji, Madžarski, Itali- ji, Madri, Maroku, Nizozem- ski, Novi Zelandiji, Portugalski, Švedski in v Združenih državah. Z ozirom na razširjenost in na važnost športnega gibanja je to zaenkrat še malo.

Na Švedskem pa posebno vneto propagirajo esperanto med športniki. Pogovor s pre- sednikom Finske Olimpijade so objavili v švedskih listih z raz- nimi sklepi. Gimnazijski rav- natelj Einar Blomberg je čital članek, se navdušil in takoj po- slal dopis uredniku važnega švedskega športnega časopisa "Drotttsbladet" (XI. 2. 1949).

Prvi uspeh je bil, da je časopis priobčil članek o esperantu, ki ga je spisal Frank Johanson, športni delegat pri U. E. A., in glavni urednik Torsten Tegner je povabil občinstvo, da naj raz- pravlja o tej zadevi. Urednik Carl Linde, neesperantist, pa je priobčil v "Drotttsbladet" (16. S. 1949) pogovor s Blomber- gom. Članek se simpatično iz- raža o esperantu in urednik Linde se je sam prepričal, da se športniki iz različnih držav ne morejo med seboj sporazumeti in da je zelo priporočljivo uče- nje mednarodnega jezika espe- ranta, ki je najboljši jezik, kar bi bilo velikanskega pomena za mednarodno skupno življenje.

Tekač, metalec kopja ali diska, nogometaš, ki uporablja mrtvo sezono za učenje esperanta, bo imel gotovo dobre izgled v bo- dočnosti. V letu 1952 se bo vršila Olim- pijada na Finskem. Športniki se ne bodo mogli razgovarjati v finskem jeziku, ker se ga ne bo- zado mogli naučiti v tem času, mnogo jih je pa, ki razumejo samo svoj materin jezik, zato bi bil esperanto vsakemu zelo do- bro došel. Pa tudi oni, ki zna- jo angleški imajo na takih med- narodnih sestankih svoje teža- ve, ker se ne morejo sporazume- ti, kar priznavajo Angleži sa-

ČE VERJAMETE AL' PA NE



Mi vsi trije, to je naš in Jimmy, ki bo doma imel in jaz — vam vsem skupaj pri- voščimo vse, kar si sami naj- bolj poželite za te svete božič- ne praznike. Čeprav me mika, pa se bom premagala in ne bom danes nobene rekla, ki bi mor- da koga vjezila. Naj bo vse blaženo in veselo, vsaj za en teden. Potem bomo pa že vi- deli, kako bo. S potico in kr- vavicami bom našega basala, samo da ne bo vedno godel tam za mizo.

mi, čeprav neradi. Esperanto bi odstranil vse te težave. Kdor tem dvomi, temu samo pripo- točam, da se enkrat udeleži ka- kega mednarodnega esperan- skega kongresa, in potrdil bo moje besede.

Vsa pojasnila g'ede medna- rodnega jezika esperanta (Lan- guage international Esperan- to) rade volje daje: Peter Golo- bič, 112 — 16th St. N. W., Bar- berton, Ohio. Priložite znamko za odgovor.



OB JASLICAH

Rodilo se je božje Dete, pozdravlja ga nebeški zbor, Za zibko so mu jaslji dali, pastirski hlev za rajski dvor.

Se hlev so mu naposled vzeli — sovražnik je v deželi vstal — v Egipt je moral bežati — na tujo zemljo z rodnih tal.

Zavoljo naz je zapustilo nebeško Dete paradiž, zdad v jaslcih na borni slami za nas objema trdi križ.

Kako so majhne naše rane, čeprav nas bije kruta pest, pred Njim, ki iz ljubezni same ob rojstvu je sprejel bolešt!

Nebeško Dete, blagoslovi iz hlevca svoj človeški rod. Zato trpljenje Ti poklanjam ob jaslcih za rojstni god.

Limbarski.

Jugoslavija odpustila vse sovjetske državljane

Belgrad, ugoslavlja. — Jugo- slovanska vlada je odpustila iz vseh federalnih in državnih služb vse sovjetske državljane, ki so imeli kakršnokoli zaposli- tev. Takih uslužbencev je bilo v jugoslovanskih vladnih služ- bah par tisoč. To so večinoma Rusi, ki so po prvi vojni prišli v ugoslavljo kot "beli" Rusi, be- gunci, pa so po drugi svetovni vojni prevzeli sovjetsko držav- ljanstvo s tem, da so ostali še nadalje v Jugoslaviji. Sedaj, ko je titovska vlada sprta z Mos- kvo, se ji zdi ti Rusi nezaneslji- vi, zlasti, ker je razprava v Sa- rajevo po trditvah titovcev do- kazala, da so bili mnogi teh Ru- sov vpleteni v vohunjenje za Sovjetsko Zvezo.



Pridite k nam in si oglejte veliko izbero
IGRAČ - DARIL - DEKORACIJ ZA BOŽIČNA
DREVEŠA
Vedno točna in vljudna postrežba

TAYLOR VARIETY 5 and 10c STORE
6714-16 St. Clair Avenue

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO
ZELIMO VSEM NASIM ODJEMALCEM
Priporočamo se tudi za bodoče

NORWOOD MEN'S SHOP
JOHN KOVAČIČ, poslovođa
6217 St. Clair Avenue

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO
LETO VOŠCI

FLAISMANN CAFE

LIQUOR - BEER - WINE - SANDWICHES
6400 St. Clair Avenue

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želi vsem odjemalcem

NORWOOD SHOE REPAIRING

1101 Norwood Road
Se zahvaljuje za naklonjenost v preteklosti
in se priporoča še v bodočnosti.

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO!

ZUPANCIC GROCERY

BEER - WINE
1140 E. 67th St. HE 0336

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi
vsem odjemalcem, prijateljem in znancem

PAULINE KOČJAN

LASTNICA MIKE'S CAFE
VINO - LIKERJI - MEHKE PIJACE
OKUSEN PRIGRIZEK 1297 East 55th Street

Vesele božične praznike in srečno novo leto
rojdom in prijateljem

DR. L. A. STARCE

EYES EXAMINED
GLASSES - CONTACT LENSES FITTED
6411 St. Clair Avenue

MIKE POKLAR

GOOD GULF GASOLINE
Gulf Pride Motor Oil - Lubrication - Auto Repairs
East 43rd St. and St. Clair Ave.
Želimo vesele božične praznike in
srečno novo leto

KOMIN PHARMACY

JOHN KOMIN, lastnik
SLOVENSKA LEKARNA
6430 St. Clair Ave., vogal Addison Rd.
Želi vsem odjemalcem vesele božične praznike
in srečno novo leto



Jaslice v snegu

"Pa nikar ne hodi domov
popoldne, Tonček, če boste
imeli dopoldne še šolo. Raje
počakaj do drugega jutra in
pridi podnevi. Saj veš, dolga
je pot in če te zaloti noč ter
bo snežilo, lahko obtičiš v sne-
gu."

Tako je naročala Močilniko-
va mati svojemu sinu študen-
tu dober teden pred Božičem
v mestu. Prišla je, da nakupi
nekaj za praznike, saj zadnje
dni je vedno dela čez glavo
in ne bo več utegnila, Tonček
pa je pameten dečko, četudi
hodi šele v drugo gimnazijo in
bo že prišel sam domov, ka-
kor je že čisto. Skoro tri ure
ima sicer do Podlesja, pa tu
je vedno dovolj voznikov na
cesti in bo lahko prisedel. Iz
Podlesja v hrib do doma v Tr-
novljah pa je še pičli dve uri
in iti bo moral peš po bližnji-
ci, ker je okoli po cesti mnogo
dalje, na voznika pa le redko
naletiš tam.

"Brez skrbi, mati, bom že
prišel," je samozavestno odvr-
nil Tonček. "Na sveti večer
moram biti na vsak način do-
ma, da bom postavil jaslice, ki
morajo biti letos pri nas naj-
lepše. Nekaj sem že nakupil
in priredil, drugo pa še bom.
Le povejte Ivančku, Frančku
in Mimici, naj se pripravijo.
Da mi bodo pomagali! Tudi
lepega mahu naj preskrbijo.
Zame pa nič ne skrbite! Do
Podlesja nas je več in bomo
hodili skupaj, no in tisti dve
uri dalje do Trnovelj pa bom
že prišel sam. Vsako drevo
in vsak grm ob poti poznam
tam in ne bom zašel, pa če bo
še tako tema in bo še tako sne-
žilo."

"Že prav, Tonček, že prav,
vendar ponoči nikar ne hodi,
zlasti če bo še snežilo, ne," je
še naročala skrbna mati svo-
jemu sinu, potem pa se poslo-
vila in odšla.

Huda zima je bila tisto le-
to. Mraza sicer še ni bilo to-
liko, toda snežilo je zadnje
dni pred Božičem skoro ne-
pretrgoma dan in noč tako, da
so le s težavo še vzdrževali
promet na cestah.

"Jutri popoldne odrinem,
kar nas je iz podleske strani,"
je pravil Kocmurjev Tine Mo-
čilnikovu Tončku dan pred
svetim večerom. "Dopoldne ne
moremo, ker ima vsak še kaj
opravi v mestu. Poleg tega
pa Jerajev voznik pripelje do-
poldne še drva v mesto, takoj
po obedu pa se vrača. Z njim
se bomo vozili. Saj pojdeš tu-
di ti z nami!"

Kocmurjev Tine je bil naj-
starejši, saj je hodil že v peto
in zato kolovodja študentov iz
Podlesja in okolice.

"Malce nerodno je to za-
me," je odvrnil Tonček. "Poz-

no bomo prispeli v Podlesje in
ga je, ko je hotel zopet kre-
noč bo, predno bom prišel v
Trnovlje. Raje bi šel že do
poldne."

"Lahko poskusiš, toda naj-
brže boš moral v tem primeru
pešačiti že do Podlesja. Poiz-
vedoval sem in ugotovil, da ra-
zen Jerajevga jutri z naše
strani ne bo nobenega druge-
ga voznika v mestu."

"Potem pojdem pač z va-
mi, ker cele poti peš v tem
snegu res ne bi zmoget," je
odločil Tonček.

"Prav," je pritrdil Tine, "saj
če bomo pozni in bo preveč
zameteno, lahko ostanem čez
noč pri nas v Podlesju in greš
prihodnje jutro dalje domov."

"Ne, tisto pa ne," se je od-
ločno uprl Tonček. "Na sveti
večer moram biti na vsak na-
čin doma, da postavim jaslice,
pa četudi bi moral gaziti na
celo. Skušaj pregovoriti Je-
rajevga, da čim prej odrine-
mo."

Pa so le bili pozni. Jerajev
voznik je šele okoli poldne pri-
šel v mesto in predno je zlo-
žil ter se okrepčal in so se ko-
nji odpotili, je druga ura že
davno minula. Tako so pre-
cej kasno odrinili in na peto
je že šlo, ko so pridržali v Pod-
lesje. Močilnikov Tonček je
stopil s Tinom h Kocmurje-
vim, da se ogreje. Nagovarja-
li so ga, da bi ostal čez noč, češ,
voznika za Trnovlje ni, bliž-
njica pa je slabo izhujena in
tudi snežiti zopet začneja. To-
da Tonček je samo odkimal. Do-
mov mora za vsako ceno,
ker sveti večer že nastaja, on
pa mora še postaviti jaslice!

"Ne hodi, fant, ne hodi! Saj
se še meni ne da. V snegu boš
obtičal in zmrazil s tvojimi ja-
slicami vred," je zagodrnjal
prosjak Jernač, ki se je grel na
klopi ob peči.

Toda Tonček ni odnehal.
Pokrepčal se je s kosom po-
tice in skodelico vroče kave.
Ki mu jo je prinesla prijazna
Kocmurjeva mati. Nato pa si
je oprtal nahrbtnik in se od-
pravil dalje v Trnovlje.

Mrak je bil, saj je bila ura
že pet in tudi sneg je pričel
zopet naletavati. Tonček pa
je pogumno stopal skozi vas in
zavil nato v hrib, na bližnjico
proti Trnovljam.

Dobro je zmagoval pot, če-
tudi je bila le slabo izhujena.
Do pol poti je kar šlo, toda po-
tem je začel pešati in utruje-
nost se ga je lotevala. Saj pa
tudi ni bila šala gaziti v hrib
sneg skoro na celo. Preveč se
je že razgrel, zato si je raz-
pel suknjič in uporno gazil da-
lje. Ko bi vsaj snežiti prene-
halo. Med samimi gozdovi se
je vila bližnjica in popolna ti-
šina je vladala vse naokrog.
Kako čudno se vleče danes pot,
si je mislil Tonček, ki ni opazil,
da mu postaja korak vedno po-
časnejši. S težavo in zadnjim
naporom vseh svojih sil je kon-
čno priril na vrh Lučevca. Ob-
stal je. Sedaj mora le še ne-
koliko navzdol, potem zopet
v hrib in tamle za onim vrhom
so že Trnovlje. Ej, dobro je
poznal Tonček pot in ni je mo-
gel zgrešiti! Toda do smrti

upehan je bil in kar zaneslo

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želi vsem prijateljem

MICHAEL CASSERMAN

SLOVENSKI MONTER

PLUMBING and HEATING

18702 Shawnee Avenue

IVanhoe 3877

ORAZEM'S CONFECTIONERY

6415 ST. CLAIR AVENUE

v S. N. Domu

Serviramo tudi sendviče, mehke pijače in sladoled

Vesele božične praznike in srečno novo leto

želimo vsem odjemalcem in prijateljem

MR. in MRS. ANTON PETKOVSEK

965 Addison Road

HEnderson 4893

ZGANJE - PIVO - VINO

Vesele božične praznike in srečno novo leto

želiva vsem odjemalcem in prijateljem

4 Joyous Christmas

OKRAJNI SODNIK

JESSE W. WOODS

ZELI VSEM ŠTEVILNIM PRIJATELJEM
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
TER
USPEHA POLNO NOVO LETO 1950



JOHN KNIFIC

820 E. 185th Street

IV 7540

KE 0288

Vesele božične praznike ter srečno novo leto
želimo vsem skupaj!

TINO MODIC CAFE

6030 St. Clair Avenue

FRANK and AGNES MODIC, Props.

LIQUOR - BEER - WINE

We wish a Merry Christmas and a Happy New Year
to all—Stop in when you are in the neighborhood

**VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!**

Vsem našim cenjenim prijateljem, starim in novim nase-
ljencem, ter obče vsem rojakom.
Zahvaljujemo se vam za sodelovanje, s katerim ste potom
našega urada oveseli in razveselili svoje v domovini z denarnimi
neročili paketi itd.
Priporočamo se tudi v bodočnosti, da obiščete naš urad, ka-
dar mate tozadevne poizlastice za evropske države, kot tudi v
Ameriki, za uradne notarske dokumente in dohodninski davek
(Income Tax Return).
Za točno in vljudno postrežbo se veselej zaupno obrnite na
naš urad.

STEVE F. PIRNAT CO.

6516 St. Clair Ave. - Cleveland 3, Ohio - HE 3500

SPEH GROCERIJ

1100 East 63rd Street

Želimo vsem odjemalcem vesele božične praznike
in srečno ter zadovoljno novo leto
Se toplo priporočamo



OBLAK MOVER

Naša specialnost je prevažati klavirje in ledenice. Delo
garantirano in točna postrežba. Obrnite se z vsem zaupa-
njem do vašega starega znanca

JOHN OBLAK

1146 E. 61. St.

HE 2730

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem

**Simoncic Slovenska
PEKARIJA**

6724 St. Clair Avenue

UT 1-0282

Se prav lepo zahvalimo vsem za dosednji obisk ter se priporočamo v bodoče.

Postregli vam bomo najboljše z dobro pečivo.

Se priporočamo za obilen obisk

Vesele božične praznike in srečno novo leto
vsem znancem in prijateljem

WHITE HOUSE TAVERN

JAMES in CAROLINE MACEROL, lastnika

BEER - LIQUOR - WINE

1156 E. 71. St.



Vesele božične praznike in srečno
novo leto želi vsem odjemalcem,
prijateljem in znancem
MICHAEL SUHADOLC,
lastnik

MICHAEL'S FLORAL SHOP

5823 Superior Ave.
Tel. EX 3408

BOŽIČNA DREVESCA - VENCE in CVETLICE
ZA VSE PRILIKE. — SE PRIPOROČAMO.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO ŽELI

VICKI

KMET'S

BEAUTY SHOP



5506 Superior Ave. HENDERSON 7202

The Latest Method of Permanent Waving

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO VSEM ODJEMALCEM
PRIJATELJEM IN ZNANCEM
ZELITA

FRANK BARAGA in JOHN LEVSTIK,
lastnika

THREE CORNER CAFE

1144 East 71st St.

Se priporočata rojakom za obisk

Prav vesele božične praznike in srečno novo leto
želi vsem

FRANK JANSKA

Chardon Rd. Tel. Wick 920
Wickliffe, Ohio

Gradim, popravljam in predelujem hiše, stanovanja
in trgovske prostore

ZANESLJIVO IN TOČNO DELO, CENE ZMERNE

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO
LETO ŽELI ODJEMALCEM, PRIJATELJEM
IN ZNANCEM

STANLEY F. MAJER

TRGOVINA Z OBUVALOM

Nekdaj Frank Suhadolnika trgovina z obuvalom
6107 St. Clair Ave.
Poll Parrot Shoes for children - Rand Shoes for men
Trim Tred X-Wide Shoes for women
Se priporoča

STANLEY F. MAJER

EMIL BUKOVEC

QUALITY GROCERIES and MEATS

Vesele božične praznike vsem!

6024 St. Clair Avenue

HENDERSON 7066



JASLICE V SNegu

(Nadaljevanje z 4. strani)

jih bo postavil. Zagledal se je v štor, ob katerem je sedel. Mogočna naslaga snega je slo- neta na njem. Kakor nalašč za jaslice! Z otrplimi prsti je razvezal nahrbtnik ter izvlekel hlevček. Postavil ga je na vz- nožje snežene naslage na što- ru. Glej, glej, kako dobro se je podal tam! Izvlekel je še pastirca, enega za drugim, pa ovčke in jih razstavil po sne- ženi naslagi okoli hlevčka, vse po načrtu, ki ga je že davno zasnoval. Hm, kako lepo so se podale jaslice v snegu! Mi- sli so se mu začele motati. Saj ni treba mahu za jaslice, v snegu so še lepše! Pa tega do- danes Tonček ni vedel. V uše- sih mu je začelo zvoniti. Kaj je to? Ali božični zvonovi že vabijo k polnočnici? Tudi or- glje se mu je zdelo, da že ču- je. In potem je zadonelo mo- gočno petje trnovelskih fan- tov in deklet: Sveta noč, bla- žena noč...

Tonček se je ves srečen na- smehnil in omahnil v sneg. Sveti večer je, on pa je prispel pravočasno in tudi jaslice je postavil. Slava Bogu na viša- vah...

Izpod sivga neba pa so pri- čele polagoma zopet naletavati snežinke, vedno večje in ved- no gostejše.

"Tako, sedaj pa grem," je rekel prosjak Jernač pri Koc- murjevih v Podlesju, ko se je pošteno ogrel in dobro podol- žil za noč. "Kam pa boš šel sedaj na noč?" je hotela vedeti Koc- murjeva mati.

"K Močilniku v Trnovlje mo- ram. Pri drveh sem nekaj pomagal prejšnji teden, pa so me povabili za praznike. Saj bi ostal čez noč in šel šele ju- tri, pa je tisti fante rnil tja in kar neredno mi je, da bi si jaz ne upal radi snega in noči."

"Prav, prav," je odvrnila Kocmurka. "Tebi se pač ni treba bati, da bi ostal v sne- gu, ko si tak dolgin. Tonček pa je medtem gotovo že pri- spel in povedal, da te je pu- stil tu."

"On je prispel," je zagovar- jal Jernač zamišljeno, voščil lahko noč ter vesele praznike, si ogrnil svoj debeli kožuh in odšel v noč.

Jernač ni bil slab človek. Nekateri so trdili, da je be- rač, drugi zopet da je posto- pač, pa so imeli oboji prav. Jernač namreč nikoli ni prosil, toda tudi nikoli odklonil, če mu je kdo kaj dal. Semtertje se je prijel dela in delal nekaj dni tudi za tri. Potem pa ga je zopet prišlo, pa je odšel in ni je bilo sile, ki bi ga zadr- žala. V najboljših letih je bil, silno visoke postave, res pravi dolgin, pa tudi nenavadno čvr- stih in krepkih mišic. Povsod so ga imeli radi za delo, toda vzdržal ni dolgo nikjer.

Kar nekam urno je koračil tisti večer Jernač skozi Podles- je in zavlil potem na bližnjico proti Trnovljam. Nekaj ga je priganjalo, kakor je pravil po- zneje, pa sam ni vedel, kaj. Sneg je še vedno naletaval in tudi mraz je pritiskal, vendar to ni motilo Jernača in s svo- jimi dolgimi koraki je bil kma- lu na vrhu Lučovca. Samo za trenutek je postal in se oddah- nil nekoliko, potem pa je ur- nih nog mahnil dalje. Naen- krat pa mu je zastal korak. Kaj je to?

Na mogočnem hrastovem štoru tam ob poti so stale v snegu jaslice, prave pravcate jaslice. Hlevček, pastirci, ov- čke, vse je bilo, le lučke je še manjkalo. Noč je bila precej svetla, in jaslice je bilo čisto razločno videti. In kar je bilo najbolj čudno, jaslice sneg ni prav nič zametel, čeprav je še vedno naletaval. Vse naokoli pa je bil sneg, samo sneg, in žive duše nikjer. Teda pa se je Jernač na mah posvetilo v glavi. Močilnikov Tonček in njegove jaslice! Pa ne da bi? Naglo je pristopil in segel z ro- ko v sneg ob štoru. Otikal je, dečkovo truplo in ga hitro iz- vlekel. Skoro čisto trdo in mr- zlo je že bilo. Začel ga je ur- no drgniti s snegom, poskušal razgigati roke ter noge in po-

lagoma je res pričela zopet pretakati kri po že skoro do- cela odrevenelem telesu. Jer- nač ni dosti pomišljal. Sleknel je svoj kožuh, ki ga je že par- let zanesljivo varoval tudi naj- večjega mraza, skrbno zavil vanj Tončka, ga vzel v naroč- je in se urno napotil dalje pro- ti Trnovljam.

Pri Močilnikovih niso bili malo presenečeni, ko je tako pozno vstopil Jernač, še bolj pa seveda, ko je razvil ter od- ložil svoje breme.

Tončka so spravili v poste- ljo in se dolgo mučili okoli njega. Jernač se je najbolje spoznal pri tem kako in kaj je treba. Tonček je polagoma le prišel zopet k sebi, toda vročica ga je dajala in bledlo se mu je. Samo o jaslicah je govoril in da je tudi lučko še treba prižgati. Zdravnik, ki so ga klicali prihodnje jutro, je ugotovil težko pljučnico. Hudo je dajalo Tončka, ven- dar je končno njegova močna narava le zmagała. Seveda pa je precej zamudil in moral po- tem v šoli pošteno poprijeti, da je napravil še vse izpite in ni zaostal tisto leto.

Danes je Močilnikov Tonček velik gospod, toda jaslice so v njegovi hiši v posebni časti in zavzemajo vsak Božič najbolj častno mesto. "Pa boš tudi tež- ko kje našel lepše od njegovih."

Na vrhu Lučovca ob bližnji- ci v Trnovlje, pa še danes sto- ji znamenje s sliko bližnje okolice v zimski odeji in z jas- licami v snegu na hrastovem štoru ob poti.

Jernača je dogodek tistega svetega večera čudno prevzel. Ko je Tonček prišel k sebi in začel blesti o jaslicah in da je še lučko treba prižgati, je Jer- nač izvlekel iz njegovega na- hrbtnika lučko, jo napolnil z oljem, ogrnil zopet svoj ko- žuh in naglo odšel. Ko se je vrnil, je tolažil Tončka, da je sedaj vse v redu in da tudi lu- čka že gori v jaslicah v snegu, ki jih sneg ne zapada, pa če- tudi po malem še vedno sneži. Tudi je poslej Jernač opustil svoj dotedanji poklic postopa- ča. Ostal je pri Močilnikovih, ki so ga bili kot pridnega de- lavca prav veselili ter mu ob vsa- ki priliki izkazovali svojo hva- ležnost, da jim je rešil že napo-

zmrznjenega sina gotove smrti, cela zasul Močilnikovega Ton- čka.

Od daleč naokoli pa so ho- dili ljudje tiste božične praz- nike na vrh Lučovca občudo- vat jaslice v snegu, ki jih sneg ni zapadel, medtem ko je do-

Sveta noč, blažena noč...

— Ruske zaloge premoga so komaj polovico tolikšne kot so zaloge premoga v Zed. državah.

SAVE YOURSELF 94 CENTS

AT

MRAMOR'S MARKET

6710 St. Clair Ave.

with

These Every Day Specials

50 lbs Maine POTATOES.....	save 10c.....	1.59
ANGELA MIA OIL (1 gallon).....	save 10c.....	1.69
2 lbs. VELVEETA CHEESE.....	save 10c.....	.79
CLEANED WALNUTS		
(large half Diamonds).....	save 10c.....	.89
CUTRITE WAX PAPER.....	save 3c.....	.21
Box of 24 HERSHEY BARS.....	save 21c.....	.99
Large NEW CAFFE.....	save 10c.....	1.09
DELMONTE PEAS, 2 for 37c.....	save 5c.....	.37
PRINCE ALBERT TOBACCO,		
Xmas boxed, a gift for Dad.		
1 lb.	save 10c.....	.79
FRESH BUCKWHEAT FLOUR,		
2 lbs.	save 5c.....	.25

You save—94c

One visit saves you a total of 94c

We also carry Roman Beans (2 lbs. 25c)
And Honey Bread (rožiči) 35c lb.
Full line frozen vegetables.

For Free Delivery Phone: HE 7769

SEASON'S GREETINGS TO ALL!

27 Years of Honest, Dependable Service!

NAROCITE SI KNJIGO

"S POTOV ŽIVLJENJA SLOVENSKEGA NARODA"

Domače poljudne povesti in dogodbe
iz življenja ameriških Slovencev.

Po znižani ceni zdaj samo 45 centov

to dokler zaloge traja

Naročnino pošljite v Money Order, ali pa v gotovini
na naslov:

BARAGOVA PRATIKA

1857 W. 21st Place

Chicago 8, Ill.

GRDINA SHOPPE

6111 St. Clair Ave.

Christmas Gift Suggestions

\$1.00 Gifts—

COMB BRUSH
SCATTER PINS
CHARM BRACELETS
HANDKERCHIEFS
PURSE CADDIE
SACHETS
SCARFS
HOSE
GLOVES
PANTIES
COSMETICS
BLUE GARTERS
COMPACTS
TRAVELING BRUSH SET
SHAMPOO
CASE OF LIPSTICK

\$2.00 to \$5.00 Gifts—

HALF SLIPS
SLIPS
PAJAMAS
NIGHT GOWNS
SCARFS
PERFUME
ROBES
JEWELRY
COSMETICS
MANICURE SETS
BOX OF HOSE
GIRDLES
BRASSIERES
BED JACKETS
COTTON HOUSE COATS
EVENING BAGS



QUILTED ROBES
LOUNGING PAJAMAS
NEGLIGEE SETS

PANDORA BOXES—\$15.00 and up

GIFT WRAPPING FREE OF CHARGE

A MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR
TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS



V BLAG SPOMIN

DVANAJSTJE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA NADVSE
LJUBLJENEGA OČETA

John Lenarčič

ki je za vedno zapustil svoje trudne oči 18. decembra 1937.

Minulo je že dvajset let,
kar zapustil si ta svet,
odšel si tam, kjer ni nadlog
predragi ranjki oče.

Kdo optal bi vso tugo,
solze kdo bi jih prešel,
let deset, predragi ranjki,
kar si v večnost Ti odšel.

Toda misel nas tolaži
da za teboj pridemo,
tja, kjer večno bo plačilo,
ko se skupaj snidemo.

Žalujejo ostali:

SINOVI in HČERE

Cleveland, O. 19. decembra 1949.



Bajtar Matevžovc

Ko bi dal Bog bajtarju Matevžovu toliko njiv kakor otrok, bi bilo pri bajti vse drugače kakor je bilo. Slamnata streha bi ne bila tako razsesana in za sproti bi se pridelalo. Tako pa ni šlo in ni šlo. Saj zemlja je bila obdelana do zadnje pediti, bajtar je z otroki šel trnjo ukra- del nekaj plodne zemlje, pa le ni šlo. Preveč že bilo ust in ena bolj lačna kot druga. Poleg vsega Matevževka ni bila več pri zdravju. Otroci so ji spili kri, čeprav jo je imela dosti, ko je prišla k bajti.

Zvečer je prijel Jernej domov. Po obrazu je bil ves ob- tolen, da je z levim očesom komaj gledal.

"Kje si se pa podil, hunevet frdamani?" je segel bajtar po šibo. "Kdo te bo pa šival?"

"Svečanov me je z vago uda- ril," se je Jernej tiščal k ma-

teri. "Rekel je, da smo cigani dolgo ne bo."

In da ste vi neumni, ko nas ima- te toliko."

In se je spet zagnal v vek. — Matevževka je šla po cunjo in jo namočila v vodo.

"Na, na oko jo tišči, da ti bo črnica splahnela. Pa ne tuli kakor jesihar!"

Čudno mehak ji je bil glas. S tresočo se roko je šla otroku skozi lase.

Matevžove je spravil palico in stopil po hiši. Bil je visok in je skoraj zadel v tram, ki je šel čez lesen strop. Roke je stiskal v pesti.

"Kako je rekel Svečanov?" se je ustavil pred otrokom.

"Da ste neumni, ko nas ima- te toliko. Jaz sem se zagnal vanj in ga usekal po zobeh. Po- tlej sva se pošteno udarila in me je zadel z vago," je smrkal Jernej.

"Prekleti goltež! Otrok je po- bral besede pri očetu. Mi je že kakšnega zredil?"

"Ne ženi se," ga je mirila že- na. "Saj veš, da smo mu še ne- kaj dolžni."

"Zato misliš, naj vse požrem, kar mi bo rekel? Ne boš; k nje- mu pojdem in napel mu jih bom da bo pomnil!"

"Vse nas boš v nesrečo spra- vil. Ob kravo smo lahko, če nas slišal. Da le niso oče hudi. pritnisne. Od telice mleka še

"Otroci so najini in nihče ne berači. Tak, kakor je Svečan, mi jih ne bo oporekal."

"Bog ve, kje je otrok pobral tiste besede. Nikar se ne ženi, za kriševu voljo."

"Pa jaz vem. Že zadnjič v gostilni je nekaj namigoval. Takrat sem molcal, danes pa ne bom."

Matevžove je bil divji, da so se otroci kar umikali. Cena je zlezel na peč. Metka se je stis- nila k materi, Polde je smuknil v vežo. Lucija je bila pa še ta- ko majhna, da je obsedela kar pod mizo.

"Kar je posodil ob materini smrti, tisto mu vržem v golt, in četudi mora krava iz bleva."

Pridušil se je, da se je žena stresla.

"Ne kolni, ko vidiš, da imajo otroci ušesa."

Se nekaj časa je hodil po hiši, potlej so se pričeli otroci spravl- jati spat.

Jernej je še čul, ko je oče re- kel: "Svečana se moram znebi- ti. Njegov dolg me bolj žuli kakor vse skrbi. Dobro, da je Jernej usekal gobezdača po zo- mu."

Materinega odgovora ni raz- umel. Dovolj mu je bilo, kar je slišal. Da le niso oče hudi.

Svečan se je ravno nekam od-

pravljaj, ko je Matevžove vsto- drl Svečan.

Bil je slabe volje.

"Kaj pa ti? Svojo golazen le- boljše uči. Samo pretepala bi se," je revsnil, preden je bajtar od- prl usta.

"To sem ti prišel povedat, da mojih otrok nisi še niti en dan redil in če bi jih imel sto, tebi ni nič mar. Sam trpim z njimi in sem vesel, da jih imam. Ško- da le, da Jernej ni tvojega bolj- telebnil. Ti pa drugič bolj na- besede pazi, da otrok ne bo raz- našal, kar v hiši poveš. Jaz i- mam drugače izučene."

Svečan je kar otrpnil. Kaj ta- kega pa še ne! Misli je, da se je bajtar prišel opravičiti zara- di otroka, ti pa take drobi.

"Takooo," je zategnil in spa- zik stegni. Pred sodiščem je- čil obraz. Kar verjeti ni mogel.

"Tako, ja," je pogrelo Matev- žovca. "Z otroki jaz trpim, ne ti."

"Veš, da si bajtar?" se je za- Matevžove pa koj, ko je pri-

"Pošten bajtar, ki se ne bra- ni otrok," je pripomnil kar se- da mirno Matevžovc.

"Mi hočeš kaj očitati, cigan? Pazi se!"

"Dva imaš, kakor veš," je bajtar jedek.

"Več bosta imela kakor tvoji berači." Svečan je izgubil ob- last nad seboj. Matevžove je če- dalje mirnejši.

"Najbrž, toda poštenja ne, če bosta šla za teboj. In kakor je videti, gresta. Mojega očeta si- dobro pritiskal."

Svečan je spreminjal barve. "Jutri hočem vse, kar si mi dolžan, slišiš: vse," je hropel.

"Dobbi. Potlej pa še kdaj je- zik stegni. Pred sodiščem je- moja čast toliko vredna kot tvo- ja."

In je zatresčil z vrati. Sve- čan tisti dan ni šel nikamor. —

"Veš, da si bajtar?" se je za- Matevžove pa koj, ko je pri-

šel domov.

"Te je terjat?" se je tresla Matevžovka.

"Terjal. Zdaj bom kravo od- peljal. Saj smo na koncu. Jer- nej nima nobene obutve, ti si pa tudi potrebna obleke. Poto- kar me je že zadnjič nadlegoval, da bi mu kravo vsaj zamenil, če jo prodati nočem."

"Kaj bomo počeli brez mle- ka?" Komaj tišči Matevžovka solze nazaj. "Brez skrbi. Do- kler so te zdrave, ti pri meni ne bo hudo, Lucija," pokaže Ma- tevžove roke, žilnate in kitaste in opraskane od trnja. "Rinili bomo, otroci pa so vsi najini."

Toplo ga je pogledala, ker jo je poklical po imenu. Dosti je bilo že hudega, skoraj vsako leto otrok, kregala se pa nista. Kadar je bil nasajen, je Lucija molčala. Drugi dan je bilo spet vse dobro. Marsikaj so otroci

poravnali, posebno Jernej.

"Ata, mama so rekli, da pri- dite južinat. Pa ne bodite hudi, da ne bodo mama vekali."

In se je Matevžove nasme- nil. Večkrat je bilo tako. Ko- nec jeze so vselej naznanile be- sede: "Lucija, če boš utegnila, mi boš zvečer srajco zašila. Zo- pet sem jo pretrgal." In vedela je, da je spet vse prav.

Matevžove je stopil v hlev. Ni mu bilo lahko, toda pred že- no in otroci žalosti ni hotel po- kazati.

Odvezal je kravo in obstal. Ko bi zdajle vstopil Svečan in mirno rekel: "Matevžove, po- klekni in prosí ma za odpušča- nje, pa ti dolg preložim," ne- mara bi bajtar pokleknil. Tako pa je Svečan dalec, sovraštvo do njega pa v Matevžoveu živo.

"Ejs!"

Otroci so se zbrali na dvori-

(Dalje na 7. strani)

G. WHISKERS



Gilbert, Minnesota



Podpisana se toplo zahvaljuje vsem, ki so naklonili te oglase.

ŽELIM VSEM NA- ROČNIKOM VESELE BOŽIČNE PRAZNI- KE TER ZDRAVO NOVO LETO

MRS. FRANK ULCHER

LOPP'S FOOD SHOP

FAIRWAY FOODS
Phone 78

Gilbert,
MINNESOTA

VESELE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
Greetings from

CARROLL'S
in
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
Greetings from

LUCICH'S SERVICE STATION
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

GILBERT BAR
WHISKIES and WINES
NICK PLESHA, Prop.
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
Season's Greetings from

CARLO R. PACIOTTI
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

LAURENTIAN CLUB
WILLIAM J. PERSHERN,
Proprietor

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
IT PAYS TO LOOK WELL

HOLMES BARBER SHOP
in
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
INDIHAR INSURANCE AGENCY
LIFE - FIRE - AUTO CASUALTY INSURANCE
BONDS
Phone 149
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
Season's Greetings from

DR. F. J. ZALLAR
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

HIGH HAT CLUB
JOHN J. PODERZAY, Prop.
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

COLVIN LUMBER & COAL CO.
Yards at
BIWABIK - AURORA - GILBERT

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

FIRST NATIONAL BANK
of Gilbert
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

LAINES DEPARTMENT STORE
104-106 S. Broadway
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

PONTINEN SUPPLY
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
Season's Greetings
MOEGLEIN FUNERAL HOME & MONUMENT COMPANY
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

TUSHAR'S
CLOTHING - SHOES - FURNISHINGS
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

KNOTTY PINE
HENRY BRULA, Prop.
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

BROADWAY MOTOR SERVICE
Conoco Specialized Lubrication
Gas - Oils - Parts - Accessories - Storages
General Repairing - Body Work
Phone 295
GILBERT, MINN.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

MOREN'S GARAGE and SERVICE
JOE A. MOREN, Prop.
Gas - Oil - Car Washing - Greasing
Miner's Bus Special — Phone 31 and 143
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

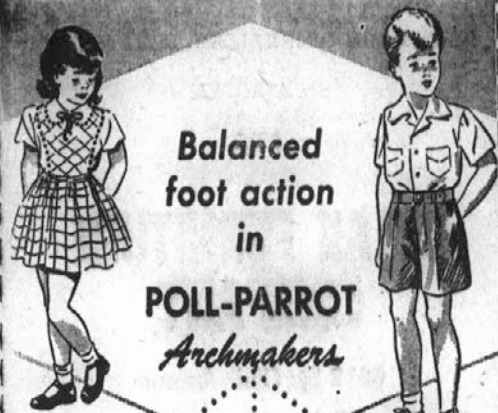
FRANCEL'S
JOHN FRANCEL, Prop.
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

MURPHY CASH-CARRY
Telephone 12
GILBERT, MINNESOTA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!
Season's Greetings from

GILBERT HOME BAKERY
BREADS - ROLLS - PASTRY
SPECIAL OCCASION CAKES
Phone 85
GILBERT, MINN.



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER
SREČNO IN ZDRAVO NOVO LETO
1950
VAM ŽELI IN SE PRIPOROČA
TUDI V BODOČE

Louis Majer
FINO IN TRPEŽNO OBUVALO ZA
VSO DRUŽINO

6410 St. Clair Ave. EX 0564



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
TER SREČNO NOVO LETO
1950
VAM ŽELI

EDWARD J. KOVACIC

mestni odbornik 23. warde

Cleveland, Ohio



JOHN L. MIHELICH

SLOVENSKI ODVETNIK

ZELI VSEM SKUPAJ
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN
ZADOVOLJNO LETO 1950

Urad v mestu: 300 Engineers Bldg.
Zvečer doma: 1200 Addison Rd.



BARTAR MATEVŽOVIC

(Nadaljevanje z 6. strani)
šču okoli matere. Začuden so
zrli v očeta.

"Kam pa jo ženete, ata?" je
goltnil Jernej.

"Prodaj jo bom," se je Ma-
težovcu tresel glas.

"Zato, ker sem Svečanovega
udaril?" je nenadoma zavekal
Jernej. Matežovc se je ves
tresel.

"Jernej, sem stopi."

Fant je stopil pred očeta, raz-
mršeni kuštri so mu silili na ob-
vešana lica.

"Zakaj si ga udaril? Povej
še enkrat."

"Zato, ker je rekel, da ste ne-
umni," je Jernej skoraj zatulil.
Vsi otroci so planili v vek, še
najmanjša, Lucija.

"Nikar ga ne udari," je pro-
sila žena z očmi.

"Ti moj fant," je zajecal baj-
tar in pritisnil otroka k sebi.

In potlej:

"Samo še bolj bi ga moral
pritisniti. Premalo si ga."

Jernej se je skoz solze smejal.

"Kmalu pridi, pa dobro opri-
vi," zablila žena.

"Bom, Lucija. K Svečanu
bom šel kar nazaj gredo."

Počasi stopa navzdol in kra-
va kobali za njim. Velik je Ma-
težovc in upognjen, tako da se
mora med drevjem sklanjati.

Pet otrok strmi za njim; naj-
starejši med njimi Jernej, ve-
da ga imajo oče radi.

"Ti moj fant," so mu rekli.

Da, Matežovcove, bajtarjev,
ki je zavoljo očetove časti uda-
nil gruntarskega po zobeh. Pa
ga je premalo. Drugič ga bo
bolj.

THIS CHRISTMAS GIVE
THE NEW
PARKER "21"
A gift to be
prized! Lay
it away now. Only \$5

**FRANK CERNE
JEWELRY CO.**

6412 St. Clair Ave.

GREEN EAGLE STAMPS

Open every night till
9:00 P.M.

MERRY CHRISTMAS
TO ALL!

Ivan Dvornik:
Skrinja stare matere

Stopnice v podstrešje so mi
zaškrpale pod nogami, ko sem
stopil nanje in se povzpел po
njih. Zaškrpale so od staro-
sti in zapuščenosti. Tudi le-
sena iz desk zbita vrata so za-
škrpala ko sem jih odprl nad
seboj. Izpod slamnate stre-
he mi je zadišalo po dimu, od
nekdanjih šperovcev so visele
pajčevine. Slama, cunjice, sta-
ra ropotija po oknih se mi ni
zdela kar nič več tako doma-
ča kakor nekoč, ko sem se ho-
dila skrivat sem gor, ali pa opa-
zovat, kje in kdaj bo znesla
katera kokoš. Poglej no —

tam leže še moje male cikle —

kolikokrat sem se drsal v njih,

koliko potov napravil v njih

pa vasi! Tako majhne so, ta-

ko zelo majhne! Zraven njih

stojte, že napol razpali in za-

lostno nagnjeni očetovi škor-

nji, ki so mu včasih tako mo-

gočno bobneli na nogi, ko se

je vračal zvečer z dela domov

in sem jaz sedel na klopi pred

hišo in čakal v mrak, kdaj se

bo izobličila iz njega njegova

silna postava. Tistih nog, ki

so jih obuvale nekoč, že zdav-

naj ni več. Ne, tistih nog ni

več.

Pod črvojednim, nalomlje-

nim šperovcem leži prav maj-

hen slamnik, ki je nekaj ta-

ko lepo pristojal zlati glavici

moje sestre Pavle. Ni je več,

tudi tiste zlate glavice ni več.

Roka mi je vztrepetala, ko sem

segel po njem in ga potegnili

izpod šperovca. Kako žalost-

no raztrgan visi nekoč modri

trak od njega! Pogladi sem

ga in pobožal z vzdihom. Tu-

di nekaj njenih ljudskošolskih

knjig, s prahom pokritih, leži

še tam, in zvezki, v katere je

pisala njena drobna, dobra ro-

ka. In star okvir brez podo-

be, plesniva deža, iz katere

mi je buvil v nos starinski, za-

rek duh; na šperovcih pa pri-

peta lastovičja gnezda, ki vsa-

ko pomlad znova ožive — vse

drugo je tako mrtvo. Počiva

in razpada.

Mrtva in osamela je stala

tudi skrinja v kotu, h kateri

sem s tesnobnim srcem šel in

sedel nanjo. Skrinja stare ma-

tere. V zarjaveli ključavnici

je tičal zarjavel ključ, na po-

krovu in končnicah so se še

poznali obrisi nekdanjih živih

rož. Tu, v tej skrinji je imela

svojo balo, ko se je možila, tu

notri je hranila tisto svojo pra-

žnjo obleko, ki naj bi jo ob-

lekli vanjo, ko umre.

Spomnil sem se, kako čud-
no varno je bilo v njenem za-
vetju, ko nas je bilo pa vedno
tako strah, posebno pozimi
zvečer za pečjo, kamor smo
se spravili in je ona morala
sedeti pri nas na zapečku. Sa-
ma vsa plašna in strašljiva je
varovala nas kakor trdnjava,
za katero smo se poskrili.

Pokleknil sem pred skrinjo,
skušal zavrteti ključ, da bi jo
odprl. Ni šlo. Šele ko sem pri-
tisnil z nogo na pokrov, se je

odprla kar sama od sebe. V

predalčku na levi strani sem

zagledal najprej svoj dnevnik

iz dijaških let, povezan z rde-

čim trakom. Le kdo ga je bil

povezal tako? Kdo tako var-

no in skrbno spravil sem? Raz-

vezal sem ga, odprl in našel v

njem pramen sestričnih ljubih

las, ki sem ga ji bil odstrigel

za spomin, ko je ležala na

mrtvaškem odru. Da, tu so.

Moj Bog, kako hudo je, ko se

jih rahlo dotakne roka! Ta-

ko sem jih videl še enkrat jih

skrbno zavil, zavezal dnevnik

s trakom in ga položil nazaj

v predal.

Na dnu v skrinji je bilo še

nekaj obleke, ki je že izgubila

skoraj vso barvo, na vrhu praž-

nja ruta stare matere, v njej

pa zavita knjiga.

Vzel sem knjigo v roke, od-

prl platnice in bral v stari pi-

(Dalje na 8. strani)



V BLAG SPOMIN
PETE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA
DRAGEGA SINA IN BRATA

Pfc. Rudolph M. Modic

ki je padel na bojnem polju v Belgiji
dne 18. decembra 1944.

Pet let že v hladnem grobu
telo Tvoje mirno spi.
tam v daljni tuji zemlji
Tvoje telo mlado še trohni.

Zdaj bivaš vrh višave jasne,
kjer ni mraku, kjer ni noči,
dnu Tvoja sda; plačilo,
pri Bogu večnemu vživa.

Zaljubljeni ostali:

JOSEPH in MARY, starši;
ROBERT in JOSEPH, brata;
MARY in JOSEPHINE, sestre.

Cleveland, O., 19. dec. 1949.



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO ŽELITA SVOJIM ODJEMALCEM,
PRIJATELJEM IN ZNANCEM

FRANK in JOSEPHINE GARTROZA
lastnika

YALE FLOWER SHOPPE

7910 St. Clair Ave. HE. 3370
na domu: Tel. EN. 6157

Vence in cvetlice za vse prilike, kakor za pogrebe,
poroke in drugo. Se priporočamo še v bodoče.



VESEL BOŽIC IN SREČNO NOV LETO

želimo

VSEM NASIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM,
S ŽELJO, DA VAM JE NAŠA GODBA NA-
PRAVILA MNOGO VESELIH URIC!

MERVAR MUSIC MART

6919 St. Clair Ave.



PEACE ON EARTH, GOOD WILL TOWARD MAN

GOLUB FUNERAL HOME

4703 Superior Ave. EXchange 0357

Service to Render Most Perfect Tribute



KUNCIC-PERROTTI CAFE

390 E. 156th St.

želi

vsem svojim gostom vesele božične praznike
ter srečno novo leto.
Priporočamo se tudi za bodoče!

JOSEPH KUNCIC
JOSEPHINE in JOHN PERROTTI



KAY SHOE CO.

6418 St. Clair Ave. EN 6661

Fino obuvalo za vso družino

"We Fit by X-Ray"

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER SREČNO
NOVO LETO VSEM SKUPAJ!

CERAR'S BAKERY

11704 ST. CLAIR AVE.

Glenville 6063

Naše posebnosti so potice, torte in keki za svatbe in
rojstne dneve. Fin kruh in vsakovratno pecivo.

Priporočamo se cenjeni javnosti za naklonjenost zlasti sedaj za
praznike, ko bomo imeli izvrstno izbero raznega peciva.

NASA PEKARIJA JE POZNANA ZA FINO IN OKUSNO PECIVO

Odprto ob nedeljah od 6. ure zjutraj do 2. popoldne

ZELIMO VSEM VESEL BOŽIC IN SREČNO TER
ZADOVOLJNO NOVO LETO!

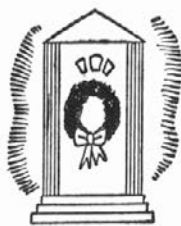
P. & K. BAR

VSE VRSTE PIJACE IN JEDILA

5238 St. Clair Avenue



Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem skupaj!



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO ŽELI VSEM
PRIJATELJEM IN ZNANCEM

JOSEPH PULZ

3174 W. 140 St. Cleveland, Ohio

ANTON SVETE

Želim vsem odjemalcem in prijateljem vesele
božične praznike in srečno novo leto!

IZVRSTNO PIVO
GROČERJA - CANDY - CIGARE - CIGARETE

Se priporočam za obilen poset. Točna postrežba.
Prihajamo tudi na dom, ako naročite.

1184 East 60th St. Henderson 4813

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi
vsem odjemalcem, prijateljem in znancom

JOSEPH DOLINAR

6737 St. Clair Avenue

BEER - WINE - LIQUOR - LUNCH

SMREKAR HARDWARE

6112-14 St. Clair Ave. Henderson 5579

Želi vsem skupaj vesele božične praznike
in srečno novo leto

ZALOGA STENSKEGA PAPIRJA - BARVE in
MONTERSKIH POTREBŠČIN

Vesele božične praznike in srečno novo leto
vsem odjemalcem in prijateljem želi

ANTON PRIMC

GROCERY

985 Addison Road Henderson 0160

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO OD

MOLLY & EL'S CONFECTIONERY

ICE CREAM - CANDY - CIGARE

IGRAČE ZA OTROKE - BOŽIČNE KARTICE

6304 St. Clair Avenue ENdicott 9133

A. BROFMANDEPARTMENT STORE
6806 St. Clair Avenue

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo
vsem našim odjemalcem in prijateljem

SKRINJA STARE MATERE

(Nadaljevanje z 7. strani)

savi: Dušna paša za Kristjane, kateri žele v duhu in v resnici Boga moliti. Spisal Friderik Baraga, kaplan v Metliki. Na levi pred naslovom v knjigi je bila podoba Dobrega pastirja z dvema ovčama, pod njo pa besede: "Jest sim dober pastir in pozam svoje ovce." Nato se mi je odprla stran, na kateri je bil prislužen, že rjav šopek treh cvetic: zvončka, jeternika in trobentice. Spomnil sem se, da sem ji bil prinesel ta šopek, ko sem bil doma za Veliko noč. Ta šopek sem ji bil prinesel, in glej, shranila ga je v knjigo k strani, na kateri je brala iz "Večerne molitve": "Zdaj te pa prosim, moj dobrotljivi oče nebeski! obvaruj me to noč vse nesreče na duši in na telesu; ohrani mi, če je tvoja volja, moje zdravje in življenje. Če pa hočeš, da še to noč pred tvoj sodni stol stopim, — naj se zgodi tvoja sveta volja, le samo tega te v imenu Jezusa Kristusa ponižno prosim, vzemi me v svoji sveti gnadi iz tega sveta, da ne bom vekomaj od tebe ločena — — —"

To je bila njena večerna molitev vsako pozno nedeljsko popoldne, ko je sedela pri peči ali na pručici pred hišo in brala, visoko držeč knjigo k očem in spremljajoč vsako besedo z avelimi ustnicami. Lital sem dalje po ostareli knjigi in odprla se mi je stran, na kateri je bilo prislužen cvet je jesenskega vresja. Tudi to cvetje sem ji bil prinesel za slovo, ko sem odhajal zdoma. Vsa



V BLAG SPOMIN
PETE OBLETNICE SMRTI NAŠE
BLAGOPOKOJNE MATERE

Mary Zakrajšek

ki je za vedno zatisnila svoje blage
oči dne 17. dec. 1944.

Pet let Te krije že zemlja,
truplo tam v grobu trohni,
nam pa je težka pri srcu,
po licu nam solza drči.

Sladko počivaj tam v grobu,
v tistem tam kraju miru,
duša pa vedno plačilo
uživa pri ljubem Bogu.

Žalujoci ostali:

HEI PAULINE CENTA in ZET;
FRANCES in PAULINE, vnukinji.
Cleveland, O. 19. dec. 1944.

lej, kadar je bilo treba zopet v šolo, sem šel ponj v gozd. Čez pokosene loke so se zgrijale že dolge sence, po gozdnih stezah so že ležali tu in tam odpali, rumeni listi. Tedaj mi je iz gozdov in z lok vedno zadisalo po slovesu. — Tudi tisto vresje je shranila, moj Bog, ničesar ni vrgla proč, kar sem ji bil prinesel. Odtrgal sem prislužen cvet je od strani in bral:

"O Jezus, ki si nas s svojo smrtjo na križu od večnega pogubljenja odrešil, in s svojim vstajenjem tudi nam vstajenje od mrtvih zadobil! daj nam vsim gnado iz groba naših pregreh srečno vstati k novemu življenju v krščanski pravičnosti in v resnični svetosti! In kadar nas boš poklical iz tega revniga sveta, imej z nami usmiljenje, in ne perпусти, da bi nam tvoje nesrečno terpljenje, tvoja britka smert, in tvoja presveta, do zadnje kaplje za nas prelita rešnja kri k pogubljenju bila; temu pelji nas iz te doline solz v srečno prebivališče, ktero si nam per nebeskim Očetu perpravil!"

Njene misli so že hitele iz doline solz v nebesko prebivališče, in vedel sem, ko sem to bral, da so se njene usahle ustnice tresle, kadar je molila to prošnjo, saj je živela tako rada in je vselej zajokala, kadar je pomislila, da bo treba umreti. Toda njen dan se je že nagnil in še ob tem svojem večeru je gledala na vresje, ki si ga je shranila v spomin name.

Prav proti koncu pa se mi je knjiga odprla sama: tam so bili njeni naočniki in pa razglednica, ki sem ji jo bil poslal za god. In tam sem bral iz "Zdihvanja k žalostni materi božji":

"Ne zapusti me, kader mi bo merzli mrtvaški pot po obrazu tek. Ne zapusti me v mojih zadnjih težavah in skušnjavah, de v obupanje ne padem. Ne zapusti me, kader svojih slabih rok ne bom mogla več k tebi za pomoč stegniti. Ne zapusti me, kader mi bo grenka smert serce utergala..."

Tu pri tej strani so ji obležali naočniki, ko si je, snemajoč jih, prav gotovo obrisala oči s koncem naglavne rute. Tu so obležali. Naprej ji niso pomagali več, ker ni bilo treba. Zaprl se so njene oči.

Ko je ležala zaprtih oči in sklenjenih rok med fuksijami in roženkravtom, sem jo še dohitel. Stopil sem k njenim nogam in jo pokropil prav do njenega drobnega obraza, zgušanega v premnoge gube. Od prsi dol do nog je bila posuta s svetimi podobicami in razglednicami, ki sem jih pisal kdaj za praznike in god. Po vedali so mi, da je še na zadnjo uro želela tako.

Njeno srce me je čakalo in ljubilo, še tedaj, ko ji ga je trgala grenka smrt.

Zopet malo iz Newburgha

Cleveland (Newburgh), O. — Danes pa ne bom pisal novic, ampak se bom oprijel 50 let starih reči. Kar je staro pol stoletja gotovo ni novo. Prihodnje leto bo namreč društvo sv. Alojzija staro 50 let. To je najstarejše društvo pri nas v Newburghu. Kako so

ga ustanavljali in kakšne težave so bile takrat ustanoviti društvo, ne bom opisaval.

Kadar človek dočaka 50 let starosti pravi, da je videl Abrahama. Pri društvu pa pravimo, da imamo zlati jubilej. Da se pa za ta zlati jubilej dobro pripravimo, zato ste vsi člani prijazno vabljeni, da se gotovo udeležite letne ali glavne seje, ki se bo vršila v ponedeljek 26. decembra. Naše društvo je imelo vedno sejo prvo nedeljo, ker pa je sosedno bratsko društvo sv. Jožefa prosilo, da bi oni radi imeli prvo nedeljo, smo jim radevolje odstopili in imamo že dolgo vrsto let naše seje vsako četrto nedeljo v mesecu. Ker pa bo letos na 4. nedeljo praznik rojstva Gospodovega, smo postavili čas seje na ponedeljek.

Seja se bo vršila ob eni uri popoldne v navadnih prostorih. Še imamo nekaj ustanovnikov živih, na kar smo vsi ponosni in so vsi prošeni, da bi bili gotovo navzoči na seji v ponedeljek. Pa tudi drugi, ki smo pozneje pristopili, bodimo gotovo navzoči, da s tem izkazemo čast ustanovnikom našega društva.

Vsem članom ustanovnikom in drugim pa želim prav zadovoljne božične praznike, kakor tudi vsemu osebju pri Ameriški Domovini prav lep božični pozdrav in dosti potice, saj niso pravi prazniki, če ni potice na mizi. Bog živi!

J. Resnik.



V BLAG SPOMIN
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA
DRAGEGA PRIJATELJA, BRATA
IN STRICA

Joseph Furlan

ki je zaspal v Gospodu
dne 19. decembra 1948.

Eno leto je že minilo,
odkar Te med nami več ni,
a božja volja je tako bila,
da zdaj si tam nad zvezdami.

Sonce naj na travo sije,
kjer počivaš dragi Ti,
duša pa naj srečo vživa
tam v raju večnosti.

Žalujoci ostali:

DRUŽINA MR. in MRS. RUDOLPH
in ANNA SMRKE, sestra MARIE
KRISTOFINO OFM, nečakinja,
5 sestre in sorodniki v stari domo
5 sester in sorodniki v stari domovini.

Cleveland, O. 19. decembra 1948.

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO
VSEM NAŠIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM
IN ZNANCEM
ZELI

**OBLAK FURNITURE
COMPANY**

6612 St. Clair Avenue

LOUIS in JENNIE OBLAK

Mi popravimo fenderje,
ogrodje in prebarvamo
avto, da izgleda kot nov.
Večletna izkušnja je naša
garancija.



Želimo vsem skupaj
vesele božične praznike
in srečno novo leto!

**SUPERIOR BODY &
PAINT CO.**

FRANK CVELBAR, lastnik

6605 St. Clair Ave. ENdicott 1633

Vesele božične praznike in
srečno novo leto
želita

EDDIE SESEK in
TONY PERUSEK,
lastnika

OLD OXFORD TAVERN

1014 E. 63rd St. ENdicott 9288

PIVO - VINO - ŽGANJE - IN RAZNOVRSTNE
MEHKE PIJACE

Vsak petek večer igra godba tamburica. Servira se
ribja pečenka. — Se zahvaljujeta za dosedajo
naklonjenost in se priporočata v bodoče.

VSEM KLIENTOM IN PRIJATELJEM

ZELI

DR. A. L. GARBAS

SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK V S.N.D.

6411 St. Clair Ave.
EX 5300

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO,

ZADOVOLJNO NOVO LETO!

**KUNSTEL'S CAFE**

6616 St. Clair Ave.

Vesele božične praznike in srečno
novo leto želimo vsem gostom
in prijateljem.

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje.
Se priporočamo za naklonjenost.

—Odprto do 2:30 zjutraj—

CARL'S CAFE

1301 Marquette Road

EN 8997

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!
SREČNO NOVO LETO!

Zahvaljujemo se za preteklo naklonjenost in se
priporočamo še za prihodnje leto.
Vsi ste povabljeni!

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO
ŽELIMO VSEM NAŠIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

Zahvaljujemo se za dosedanje naklonjenost in se priporočamo
tudi v bodoče

SPELICH DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA

6210 White Ave.

HENDERSON 2116

